

EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 31 de octubre de 1973

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTIN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXV • Número 23.777 • Depósito Legal: AV. 5-1958

La hija de Nixon habla de su padre

En una conferencia de Prensa, Julie Nixon Eisenhower, hija del Presidente de los Estados Unidos, ha manifestado que la investigación del asunto Watergate y los recientes rumores de un posible juicio han sido «muy dolorosos» para su padre, pero que «él está dispuesto a sufrir lo que sea necesario para obrar con rectitud en todo caso». Tales declaraciones en defensa de su padre, honran a Julie, que se manifiesta así como una buena hija.



Nueve litros de agua por metro cuadrado, sobre Avila

Según nuestras noticias, recogidas en el Observatorio Meteorológico instalado en la Casa Consistorial, las lluvias caídas durante esta noche en Avila y su comarca han registrado una intensidad, según señala el pluviómetro correspondiente, de cinco litros de agua por metro cuadrado. Y, como esta mañana, aunque intermitentemente, ha proseguido la precipitación, se han registrado otros cuatro litros más también por metro cuadrado, desde las siete de la mañana hasta las cuatro de la tarde, lo que suman, por tanto, un total de nueve litros por metro cuadrado.

Actualmente, está bajando algo la presión, pero no de forma suficiente como para hacer

presumir la inminente presencia de temporales de agua que hagan cambiar la actual situación.

SITUACION DEL EMBALSE Y DE LA DEPURADORA

Aprovechando el motivo de actualidad de la lluvia, hemos procurado noticias para nuestros lectores acerca de la situación del embalse de Becerril y de la que llamamos «depuradora» y no debe llamarse así, sino «estación de tratamiento» de aguas. El embalse nos han dicho que tiene reservas todavía de una cuarta parte, poco más o menos, equivalente a medio millón de metros cúbicos. (Pasa a página 16).

Próxima visita de Kissinger a El Cairo

EL CAIRO, 31 (Efe).—El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, ha declarado esta mañana que Henry Kissinger, secretario norteamericano de Estado, efectuará una visita a El Cairo los próximos días 6 y 7 de noviembre, según informa la agencia «MAP».

(Más información sobre Oriente Medio en pág. 13).

almacenes

EL CASTILLO

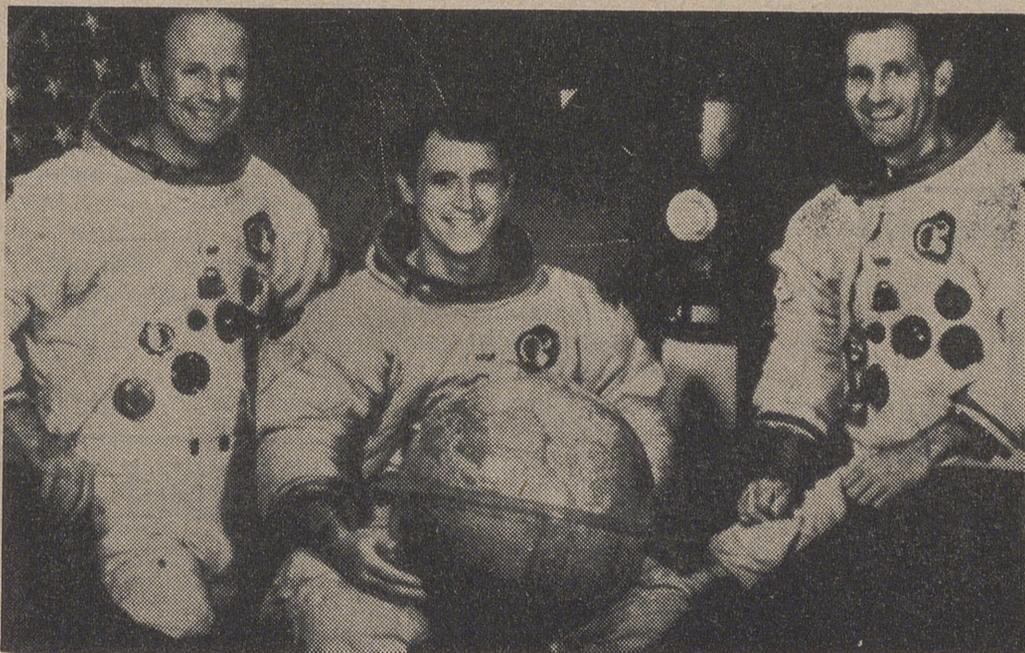
Droguería - Perfumería - Papelería - Papeles pintados

Le invita a visitar su establecimiento en:

D. FERREOL, 2 (Edificio Los Caballeros)

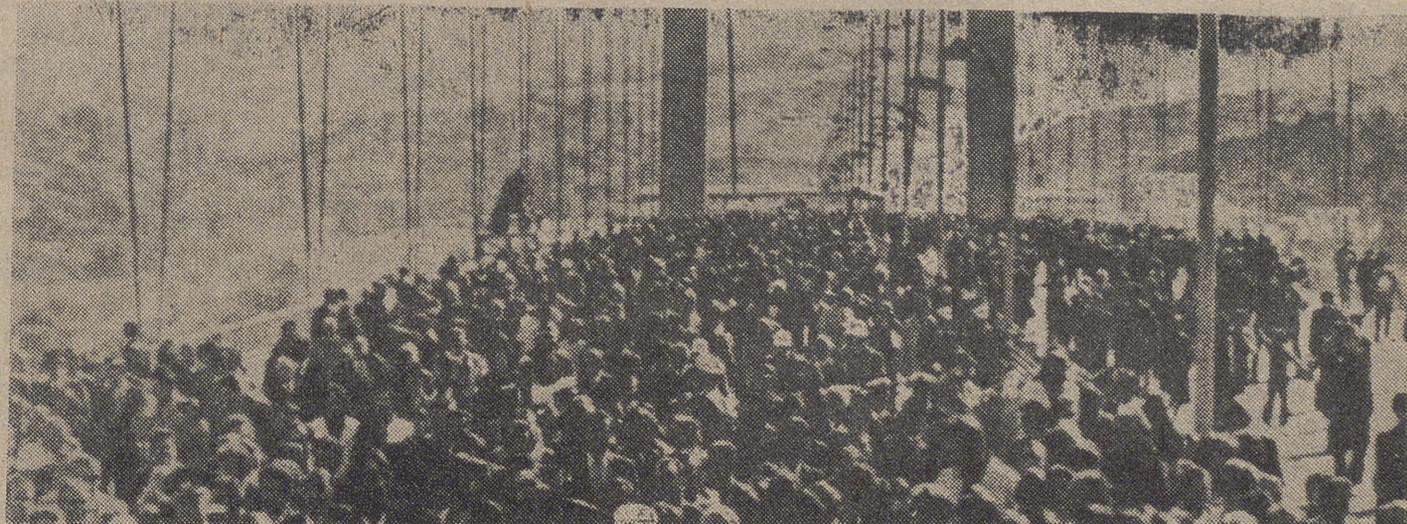
GRAN EXPOSICION DE PAPEL PINTADO

Continuando también las ventas en { San Pedro Bautista, 5
{ V. de Covadonga, 13 (con aparcamiento)



Astronautas del "Skylab" - 3

Estos son, sonrientes los tres astronautas integrantes de la tripulación de la misión número tres del laboratorio espacial "Skylab": de izquierda a derecha, el comandante, Gerald P. Carr; el científico Edward G. Gibson y el piloto William R. Pogue. Dentro de unos días serán lanzados al espacio para proseguir esa hermosa aventura científica que tan excelentes resultados está ofreciendo a la Humanidad investigadora.—(Foto MAYORAL).



PUENTE EUROPA-ASIA

Como complemento de la información que, en primera página, anticipábamos ayer, publicamos hoy la presente fotografía de EUROPA PRESS en la que se aprecia una parte de la multitud —millares de personas— que asistieron ayer a la inauguración, por el Jefe del Estado Turco, en el cincuentenario de la fundación de dicha República, y dentro de los actos conmemorativos, de un puente sobre el Bósforo, de cerca de un kilómetro de longitud, por el que se calcula que, entre los dos continentes, pasarán unos cinco millones de vehículos al año.

Centros Oficiales

Ministerio de Información y Turismo
Dirección General de Cultura Popular

CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA 1973

La Orden de 3 de octubre de 1973 por la que se convocan los Premios Nacionales de Literatura «Francisco Franco», «Miguel de Unamuno», «José Antonio Primo de Rivera», «Miguel de Cervantes» y «Emilia Pardo Bazán» («Boletín Oficial del Estado» número 248, de 16 de octubre de 1973, página 19.995), dice entre otras cosas: Como en años anteriores y con idéntico propósito de contribuir al estímulo y difusión de la creación literaria, se convocan los Premios Nacionales de Literatura 1973, en los distintos géneros especificados en la presente Orden.

La dotación de cada uno de los cinco premios convocados será de 200.000 pesetas, con cargo a los presupuestos de la Dirección General de Cultura Popular.

Podrán concurrir a los Premios «Francisco Franco» y «José Antonio Primo de Rivera» todos los libros publicados con posterioridad al 30 de noviembre de 1972. A los otros tres citados Premios, que no fueron convocados el año anterior, podrán concurrir todos los libros publicados a partir del 31 de octubre de 1971, fecha de la última convocatoria de los mismos.

De nuevo y como en convocatorias anteriores, a fin de favorecer la difusión de libros premiados, así como la actividad editorial que determinó la publicación de los mismos, se contrae en el presente año el compromiso de adquirir un importante número de ejemplares de cada uno de los libros galardonados, como igualmente asegurar la extensión publicitaria de su contenido y valores principales por medio de Televisión Española y Radio Nacional de España.

Los premios se destinarán a galardonar las obras siguientes:

El «Francisco Franco», a una obra doctrinal sobre temas políticos, sociales o económicos.

El «Miguel de Unamuno», a un libro de ensayo de carácter cultural o literario.

El «José Antonio Primo de Rivera», a un libro de poesía.

El «Miguel de Cervantes», a una novela o libro de cuentos o narraciones breves para lectores adultos.

El «Emilia Pardo Bazán», a un conjunto de críticas literarias que hayan aparecido, bien bajo forma de libro, bien en revistas o en la prensa diaria española.

Los detalles restantes de la convocatoria pueden verse en el «Bo-

letín Oficial del Estado» citado o solicitarse en la Delegación Provincial de Información y Turismo.

PREMIOS NACIONALES DE FOTOGRAFIA TURISTICA, 1973

Bajo la presidencia del director general de Promoción del Turismo, se reunió el jurado calificador del Concurso de los «Premios Nacionales de Fotografía Turística 1973», habiendo emitido su fallo, respecto a la convocatoria del tercer trimestre, en la forma que a continuación se indica: Premio para diapositivas en color, dotado con 25.000 pesetas, a la titulada «Plaza de Toros de Ronda», de don Gaspar Alvarez Ardaya, de Tarifa (Cádiz). Premio para fotografías en color, dotado con 25.000 pesetas, a la titulada «Después de Misa» (Ibiza), de don Juan Pando Despierto, de Madrid. Premio para fotografías en blanco y negro, dotado con 25.000 pesetas, a la titulada «Mojacar» (Almería), de doña Carmen García de Ferrando, de Barcelona.

Se recuerda que la presentación de solicitudes y trabajos para participar en el Concurso del cuarto trimestre podrá efectuarse dentro de los quince últimos días hábiles del mes de noviembre. Las bases del Concurso pueden recogerse en el Ministerio de Información y Turismo, planta 6.ª.

**Furgonetas, Furgones, Microbuses,
Camionetas, Camiones, Capitonés**
«EBRO»

LA MARCA DE CALIDAD

CONCESIONARIO:

Velasco

AVDA. DE JOSE ANTONIO, 26.—AVILA

Anuario de la Relojería para España e Hispanoamérica

Con Joyería, Platería, Orfebrería, Arte Religioso, Bisutería, Óptica, Importadores-Exportadores (españoles y extranjeros). 8.ª edición

Ediciones CEDEL. Mallorca, 257, 1.º, 1.ª. BARCELONA-8.

La nueva edición de este ya prestigioso Anuario cuenta con una innovación que se ha introducido por primera vez en España: la «Relación de punzones». Todo profesional de joyería encontrará en este nuevo capítulo lo que tanto tiempo ha anhelado. ¿A quién pertenecerá el contraste B-000, el SA-000, etcétera? Esta pregunta ha quedado resuelta de una vez y para siempre, lo cual influirá determinantemente en las relaciones de compra-venta entre joyeros a escala nacional.

COCHES VENTAS

—VEHICULOS Land - Rover modelos 88 y 109, totalmente reparados, J. Horcajo, S. A. (Maquinaria) carretera Avila - Villalba, 8. Avila.

—Se vende «Mini 1000 Deluxe» en magnífico estado. Teléfono 21 28 72.

ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfono 212016 y 21 24 79. Sr. Tapia.

—Se alquila casa amueblada, grande, céntrica. Razón: Teléfono 21 12 24.

—Se alquilan 2 pisos amueblados, con calefacción. Catedral, 2.

—Alquilo piso bueno exterior. Razón: Telf. 21 28 83.

—Se alquila piso, calefacción central, Blasco Jimeno, 5. Teléfono 22 04 96.

—Alquilo ático-estudio y pisos amueblados y libres, tiempo a convenir. Razón: teléfono 22 02 29.

TRABAJO

—Se necesita guarda de campo para finca próxima a Arévalo. Informes: Doctor Fleming, 7 (oficina).

ANUNCIOS BREVES

ARRIENDOS

—Pastos se arriendan. Heno se vende. Teléfono 21 31 37, Salamanca.

ENSEÑANZA

—Contabilidad, Cálculo, Curso intensivo. Comienzo 2 noviembre. Sr. González. Teléfono, 22 09 53. Paseo San Roque, 17.

VENTAS

—Vendo Piso, Avda. José Antonio, cinco habitaciones —todas parquet—. Teléfono 22 03 01, tardes 4 a 5.

—Se vende finca de 1 hectárea, 28 áreas, 40 centiáreas, en Las Berlanas, pie carretera. Polígono 1, finca 67. Tratar: Don Francisco Sánchez. 21 10 53 ó Sr. Galve 21 20 50.

TIETAR

—OCASION: Sótano de 454, bien situado. Amortizable en 8 años en plazas de garaje en alquiler. También para almacén u otros usos. Barato y muchas facilidades.

—Piso bajo con toda clase de lujo, ideal para familia numerosa o personas mayores.

—Parcela de terreno industrial, dos plantas. Muchas facilidades.

—Terreno para Urbanización, no curiosos. Ideal para comprar entre 3 ó más socios. También se segregaría en dos parcelas.

—BAR, buena clientela, buena caja, barato y con facilidades. Se lo demostramos a profesionales que quieran independizarse.

—Piso económico, 64 m2 en buen barrio y calle. Facilidades.

—LOCAL COMERCIAL, en buena barriada, para cualquier negocio, mejor supermercado o similar, 187 metros cuadrados.

OFICINAS PROVISIONALES: Avda. Alférez Provisional, núm. 13.

—Vendo estiércol de vaca, buen cargadero. Razón: Casas del Puerto de Villatoro. Teléfonos: 2 y 9. Indalecio González.

—TRACTORES de ocasión, reparados y revisados. Mc. Cormik internacional 624; Mc. Cormik 414 de 45 H. P.; Ebro 42 H. P.; Ebro 160 H. P.; Nuffield 55 H. P.; Saca 35 H. P. y Deutz 35 H. P. moderno, J. Horcajo, S. A. (Maquinaria) carretera Avila - Villalba, 8. Avila.

—Se vende local comercial, buen precio. Tlf. 21 18 03.

COMPRAS

—ARDILLAS hembras, color rojo, compro para reproducción. Señor Beltrán. Teléfono 2 51 22 00. Madrid.

HOGAR OFERTAS

—Se necesita muchacha, de 9 mañana a 8 tarde. Sra. de Ortega Optico. Cuartel de la Montaña, 1-1.ª. Teléfono 22 08 43.

—Se necesita doncella. Razón: Estrada, 15.

—Se necesita empleada de hogar. Plaza José Tomé, 2, 3.º, izquierda.

—Se necesita empleada de hogar, con referencias, sueldo a convenir. Avda. José Antonio, 5, 1.º.

—Se necesita empleada de hogar de 9 mañana a 6 tarde. Travesía José Antonio, 1, 1.º; D. De 1 a 2 y 8 a 10.

VARIOS

—Hacemos llaves y grabados a máquina, CUCHILLERÍA FIDALGO.

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba, 12. Teléfono: 21 24 20.

—VACACIONES, excursiones, viajes individuales y colectivos, billetes de ferrocarril y avión, reserva de Apartamentos, etc. VIAJES VELASCO. Arco del Mercado Grande. Teléfono 21 13 21.

OBSEQUIE Vd.

a sus amigos y a forasteros que visiten Avila, con el libro «Emoción de la Ciudad y Reportaje de los Obispos de Avila». De venta en librerías.

Consigne siempre, al reverso de sus envíos confiados al correo, su nombre y señas completas y si reside en Madrid, Barcelona, Valencia o Bilbao, haga constar también el número del distrito postal.

Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

ORTO - CENTER

Aparatos ortopédicos, fajas, zapatos ortopédicos y Prótesis.

Consulta a las tres de la tarde el primer viernes de cada mes, en la clínica «Parque de San Antonio», Paseo de Don Carmelo, 24. Próxima consulta el día 2 de Noviembre

El aguijón, fatal, de la soberbia

Los tres íbamos realizando —en equipo— nuestro trabajo por el pinar, a la vez que disfrutando de la tarde soleada de principios de otoño. ¡Se respiraba aire embalsamado de substancias resinosas, traído suavemente por una brisilla, norteña más bien!

El resinero, hacha en mano y paso decidido, nos precedía casi siempre. Un hombre enamorado de su profesión, madrugador y activo, observador permanente de las incidencias de árboles, nubes, plantas y animales que se presentan a su vista en el afanoso quehacer de cada día.

A mí, personalmente, me encanta escucharle sus apreciaciones sobre la naturaleza, ¡tan hermosa como es, para el que sabe mirarla con ojos limpios: del cuerpo, y más aún, del alma!

En esto que, a poco de haberlos hecho notar la existencia de un diminuto hormiguero que se amparaba entre la corteza (o roña) de un pino y su madera limpia, hizo un alto inesperado en su incesante caminar. «¡Un alacrán; pues, buen camino vas a llevar!». El otro acompañante respondió rápidamente, mostrando su interés: «¿Un alacrán? Hombre, a ver; que tengo muchas ganas de saber como son». Le miró de soslayo, complacido, el resinero y, haciendo un ademán para que se acercase, giró airoosamente el hacha para dejar la punta de su mango a ras del suelo y comenzó a escarbar donde había visto él el agujero que parecía ser boca de la hura del venenoso animal. Ganado que hubo así como un palmo (o algo menos) de profundidad, el hueco parecía más ancho; y dijo, entre impaciente y seguro: «pues, muy cerca debe de estar ya». Dejó el hacha y tomó del suelo un palitroque, a medida, para hurgar en la diminuta galería del bichejo, tornó a emplear el hacha, pero ya por el corte, para descubrir del

todo la guarida, y... en efecto, no falló, a la vista se nos presentó el amarillento, gomoso repugnante y bien armado animalejo, de unos cinco centímetros de longitud. «Es una cría», dijo, tan seguro como siempre.

Por segunda vez, y no habiendo pasado mucho tiempo, nos hizo reparar en otro agujero de alacrán. Y, con la misma facilidad ya demostrada, logró ponerle al descubierto. Ni que decir tiene que, tanto al uno como al otro, los machacó a conciencia. Comentó: «De estos no tiene que quedar ni uno; a mí no se me escapan con vida. Pues... anda, y que no dan pocas crías». Terminó sus apreciaciones sobre los alacranes refiriendo cómo cuando se ven perdidos porque se les condena a morir entre brasas, se matan a sí mismos clavándose el venenoso aguijón.

Estaba reciente, por entonces, la noticia escalofriante del suicidio, premeditado, de un famoso personaje revolucionario, cuando se vió vencido y fracasado. Noticia que había recorrido el mundo y que, a quienes conocimos, por los años treinta, los comienzos del nacismo alemán, seguimos luego sus vicisitudes —entre diabólicas y bárbaras— de delirante egolatría, y, supimos en 1945 su final de maldición luciferina: suicidios tras suicidios, se nos tenía que aparecer como cosa semejante, en gran manera.

De ahí que, las últimas palabras de mi buen resinero hicieran levantarse en mi ánimo, ensombrecido por aquella amarguísima noticia a que acabo de aludir, las dos imágenes: la del alacrán matándose, rabioso, con el veneno de su propio aguijón, y, la del suicida, furioso y ciego en su soberbia. Tal para cual.

Sí, no hay, no puede haber paz espiritual sin humildad. Mas la soberbia ha sido, es y será, la causa primera de todo mal sobre la

tierra. Esto, los cristianos, desde que estudiamos el Catecismo, o sea la síntesis y formulario precioso de nuestra Doctrina Cristiana, lo sabemos bien.

¡Cuánto veneno acumulado en los desdichados seres humanos, hermanos nuestros, que, impiamente sublevados contra su Creador, se quitan la vida con el propio aguijón de su soberbia ciega!

Es cosa muy sabida que los países que dan más porcentaje de suicidios son, precisamente, los que han llegado a más refinamiento en su confort, tal como Suecia.

Otro tanto sucede con los desgraciados, ellos o ellas, entregados a las brutalidades de la sensualidad, por más que se la barnice con las apariencias de luces, joyas y lujos costosísimos (señuelo y espejuelo de tantos papanatas que vienen a caer en la pendiente resbaladiza de la admiración y, si a mano viene, la necia imitación. Personas desorientadas, almas sin rumbo vueltas de espalda a su conciencia, que les habla de Dios y del sacrificio del deber; entregadas a la propia adoración de lo más grosero de su personalidad. Ciegan con el lodo del pla-

cer y del confort los ojos de su alma, y... su alma llega a perder la Fe. Tras la pérdida de la fe vienen el hastío de la vida y la desesperación. Desesperación que es marca de los condenados «para siempre, siempre». Se acabó toda esperanza para el que cae en el Infierno. Verdad terrible, pero cierta.

Terminemos: Junto a cada suicida parece proyectarse la figura patibularia del renegado y suicida Judas Iscariote, de quien dijo Nuestro Señor Jesucristo estas palabras: «Más le valiera no haber nacido».

Aresio González de Vega

La virginidad interesa y compromete a todos los cristianos

Carta del Administrador Apostólico

El Instituto Secular «Alianza en Jesús por María», organiza, una vez más, en Avila una «SEMANA DE LA VIRGINIDAD».

La importancia del tema, que se nos ofrece como siembra de ideas nobles en un mundo que masivamente se degrada, no puede menos de interesar a cuantos sienten necesidad de elevación espiritual propia y del ambiente en que se vive.

No ha disminuido en el Magisterio de la Iglesia la estima por el don de la castidad llevada a su máximo grado de perfección, la virginidad. Cualquiera otra voz que se levante para aminorar el valor de este carisma está en oposición absoluta al sentir de la Iglesia, aprendido en el Evangelio.

Aún hoy que la Iglesia pone tan de relieve la teología del Sacramento del matrimonio, animando a los cónyuges a la santificación de su estado en respuesta a la gracia sacramental que se les comunica, sigue afirmando que la virginidad es señal y estímulo de caridad y un manantial extraordinario de fecundidad en el mundo», y, con los demás consejos evangélicos, «como un distintivo que puede y debe atraer eficazmente a todos los miembros de la Iglesia a cumplir sin desfallecimiento los deberes de la vocación cristiana» (Vaticano II, Lum. Gent, núm. 42 y 44).

La «SEMANA DE LA VIRGINIDAD» se dirige, pues, a todos los miembros de la comunidad cristiana

de Avila: sacerdotes, religiosos, religiosas, matrimonios, juventudes... porque recuerda un valor de la Iglesia que a todos afecta; sea por el compromiso aceptado de vivir la virginidad en plenitud y permanencia; sea porque ella estimula al cumplimiento de los deberes matrimoniales; o porque es la joya de una juventud que está aún en tiempo de conocer y madurar su personal vocación cristiana.

Agradezco y apoyo el proyecto de celebrar la «SEMANA DE LA VIRGINIDAD», e invito con máximo interés a todos los fieles de Avila y de modo muy especial a la juventud, capaz de entender y aceptar los ideales altos.

Julían Blázquez

Administrador Apostólico

PROGRAMA

Conferencias que dirigirá el P. Darío López Tejada, S. J.:

A religiosas y consagradas seglares, los días 3 y 4, a las 5 de la tarde, en San José (Las Madres).

A las jóvenes («Misterio de la mujer a la luz de la virginidad»), los días 5 y 6 a las 8 de la tarde, en la Parroquia de San Juan.

Día 7: a las 4,30 de la tarde, en la Casa Diocesana de Ejercicios, para sacerdotes y religiosos.

Para los jóvenes («Virginidad y proyecto existencial») a las 8 de la tarde, en la Parroquia de San Juan.

A los matrimonios y novios («El misterio del matrimonio cristiano a la luz de la Virginidad»), los días 8 y 9, a las 8 de la tarde, en la Parroquia de San Juan.

Recuerde...

TERRINAS DE FLORES NATURALES, FLOR SUELTA Y EN RAMOS - CORONAS CONMEMORATIVAS.

CONSULTENOS PRECIOS SE RECIBEN ENCARGOS

Flores SON-SOLES

Estrada, 21

AVILA

Teléfono 21 24 97.

Clínica Quirúrgica

Dr. Suárez Bajo

CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA

Habitaciones para enfermos operados. Consulta de 12 a 2.
San Juan de la Cruz, 14. Teléf. 211672. Avila.

MUEBLES LAS 6 EMES

Fabricación propia
ESPECIALIDAD EN

CASTELLANO, ETC.

Piedralaves (carretera) y Sotillo Carretera
Telf. 411 Telf. 510
y en AVILA Avda. 18 de Julio 18 y 20

Las visitas a los cementerios

Oraciones por nuestros hermanos difuntos

La Iglesia Católica celebra el día 1 de noviembre, la festividad de Todos los Santos, de todos los que están gozando de la delicia de ver a Dios en el cielo, aunque no hayan llegado en la tierra a ser venerados en los altares.

También la Iglesia conmemora el día 2 de noviembre a sus fieles difuntos, a todos sin excepción con misas, respuestas y oraciones, por las almas de los que nos han precedido en este mundo. Por eso nosotros oramos por nuestros difuntos y los veneramos en días tan señalados, ya que es costumbre en esas fechas tradicionales la visita y el ornato de las sepulturas, ese trajín de llevar flores, luces, de adornar las cruces y las piedras de las tumbas de nuestros deudos.

En todos los tiempos pasados y por todas las religiones del mundo ha existido culto

a los muertos. Por supuesto que en las antiguas civilizaciones más que en las actuales. No hay más que ver las tumbas que se han descubierto en Egipto, para darnos cuenta del ornato que tenían y el culto que daban a los difuntos.

Pero en la actualidad la cosa desborda incluso los límites extraordinarios: el comercio de flores hace su agosto en nuestros días y con los precios que hoy alcanza el mercado constituye un gran dispendio para muchas personas, el que se hace para el adorno de los familiares y amigos.

Costumbre inveterada que hemos visto en nuestros progenitores, que practica a nosotros y que transmitimos a nuestros sucesores, sin que esto quiera decir sea una cosa plausible, el hecho de un tan fastuoso adorno de las tumbas en los cementerios.

Para los fieles católicos, para las almas de los difuntos, son los sufragios y las oraciones, son las obras de caridad, de amor al prójimo, son los actos y acciones meritorias de nuestra vida los que han de satisfacer a Dios y han de decidir en la balanza de la justicia nuestro destino eterno. De nada sirven ramas y coronas de flores, faroles y guirnaldas en las tumbas, si no se han manifestado, no se ha abierto de otra manera el sendero que conduce a Dios nuestro Señor.

Sigue pues esa tradicional costumbre de estos días, pero no olvidemos los sufragios y las oraciones y recordemos lo que con tanto acierto dijo el poeta:

«Una flor sobre su tumba se marchita» / «Una oración la recoge Dios».

Manuel Belmonte Díaz.

Las flores, afectadas por la subida de los precios



Si todos los días, la proximidad de la fiesta de Todos los Santos hace revalorizar las flores de una forma considerable, en la presente ocasión, la subida de sus precios ha sido realmente espectacular. Sirvan de ejemplo los claveles, que, de cuarenta pesetas la docena que valían el pasado viernes, han pasado a venderse a 180 (ciento ochenta) pesetas la docena también.—(Foto MAYORAL).

Actos y Cultos, el Día de Todos los Santos y Animas, en el Cementerio de Avila

Como en años anteriores, en el Cementerio de nuestra capital, se celebrarán diversos actos y cultos con motivo

de la festividad de Todos los Santos y Día de Animas.

Así, el día 1 de noviembre, será oficiada una misa a las diez de la mañana y luego, a las doce, una misa concelebrada. A continuación de esta misa, habrá una procesión de Difuntos con respuestas en las Cruces de los Caídos y de los Olvidados, así como en el Osario. Igualmente será oficiada una misa a las 5 de la tarde.

El día 2, se celebrarán misas, también en la capilla del Cementerio, a las 9,30, 10 y 11.

Clases de Francés

Profesora titulada
Universidad de París,
Alianza Francesa, Escuela
Oficial de Idiomas. Métodos
audiovisuales, proyección
películas de la Embajada
Francesa.
Teléfono: 21 33 33.

Nota del tiempo

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE AVILA

Máxima de ayer: 19 grados a las 13,30 horas.
Mínima de hoy: 8,6 grados a las 7 horas.

Presión máxima: 672,6 mm. Presión mínima: 670,2 mm.
Humedad relativa media: 79 por ciento. Viento dominante: NORTE. Velocidad máxima: 18 kilómetros hora. Evaporación: 1,9 mm. Estado del cielo: CUBIERTO. Precipitación recogida en el día de ayer: 5 litros por m².

EL TIEMPO QUE HARÁ

MADRID, 31 (Cifra).—El Centro de Análisis y Predicción del Servicio Meteorológico Nacional predice que, en el área de Madrid reinará nubosidad variable, con algunas lluvias, mejorando por la tarde. La temperatura máxima probable en la capital será de 21 grados aproximadamente.

El mejor tiempo lo disfrutaron Sevilla, Granada y Huelva, con 24 grados, y el peor, lo tuvieron Soria y Logroño, con 6 grados.

En Madrid, la máxima de ayer fue de 20 grados, a las cuatro de la tarde, y la mínima de hoy 11,4 grados a las siete horas.

Ayuda a la pequeña y mediana empresa comercial

Nota de la Cámara de Comercio

Por resolución de la Dirección General de Comercio Interior, que publica el «Boletín Oficial del Estado» de 29 de octubre de 1973, y para dar cumplimiento a las previsiones del III Plan de Desarrollo Económico y Social, hasta 1.º de diciembre próximo inclusive, se admitirán solicitudes de ayuda o subvención de pequeñas y medianas empresas comerciales, excepto las incluidas en las ramas 6.ª, (construcción, vidrio y cerámica), 8.ª (energía) y 9.ª (actividades

diversas), con alguna o algunas de las siguientes finalidades:

—Para adquisición del equipo necesario (utillaje y mobiliario).

—Para modernización y acondicionamiento de depósitos y locales.

En la Secretaría de la Cámara se facilitará a los posibles interesados la información que pudieran precisar.

El Presidente, *Fernando Alcón*.

Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.

Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

Cine Reyes Católicos

Hoy a las 8 y 10,45, estreno de la película:

DIABOLICAMENTE TUYO

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono: 21 31 70

Salieron por la puerta principal, pero con más de siete mil pesetas

Era la hora del mediodía cuando un hombre llegó a un establecimiento comercial de nuestra capital. Pensaría que ya estaría cerrado, pero comprobó que la puerta se hallaba abierta. Entró, buscó al propietario que, a pesar de la insistencia de su llamada, no acudió. Cuando se disponía a salir apareció el dueño que regresaba a su tarea diaria, quien se sorprendió de que alguien pudiera salir de la tienda que él había dejado cerrada. El visitante aclaró que había encontrado la puerta abierta y expuso sus temores de que posiblemente hubieran robado.

Cuando el dueño hizo una

inspección de la caja comprobó que los «cacos» se habían llevado tranquilamente más de siete mil pesetas. El caso es así de simple, menos para el desvalijado comerciante.

AGENDA

Mañana día 1 de noviembre de 1973, jueves.

SANTOS: Santos, Benigno, Diego, Cesáreo, María y Juliana.

MISA: De Todos los Santos, Solemnidad.

SOL: Sale a las 7,45 horas y se oculta a las 18,11 horas.

LUNA: Sale a las 13,42 horas y se oculta a las 24,6 horas.

HORARIO DEL MUSEO PROVINCIAL

Por la mañana: de 10 a 2

Por la tarde: Cerrado.

DOMINGOS Y FESTIVOS De 11 a 1,30.

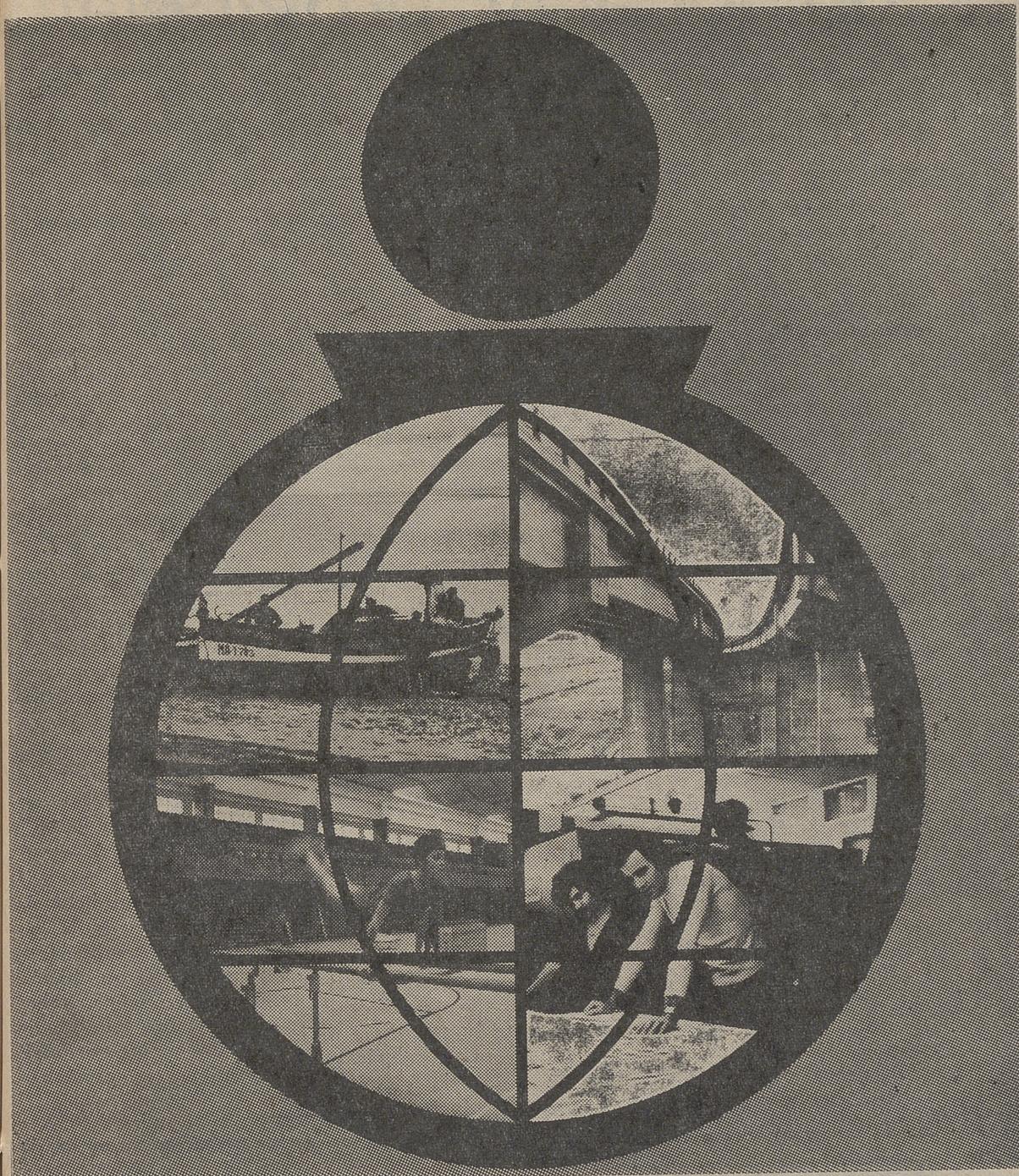
Los lunes, cerrado por descanso del personal.

CUPON PRO-CIEGOS Número premiado el día 30: 1 3 1

AMBULANCIAS

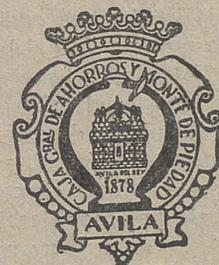
ANTONIO ALVAREZ

SERVICIO PERMANENTE TELEF. 21 12 20 AVILA



PORQUE USTED
TAMBIEN ES...

**CAJA GENERAL
DE AHORROS Y
MONTE
DE PIEDAD
DE AVILA**



**49 DIA
UNIVERSAL
DEL
AHORRO**

También ayuda a...

● **Obra Benéfico Social**

Gastos de mantenimiento:

Colonia y Escuela-Hogar «Venero Claro».. 2.256.514
Centro de Recreo «San Juan de la Cruz»... 1.840.000

Otras aportaciones de nuestra O. B. S.

Premios al ahorro 3.400.000
Becas, y otros, etc. 2.715.897

● **Donativos**, concedidos con motivo del 49 Día Universal del Ahorro

Centros parroquiales y religiosos 1.207.500
Restauración cubierta Abside de la Catedral 500.000
Becas de estudio 761.000

Sorteo conmemorativo

1.700.000 pts. en premios

SI NO HA RETIRADO SUS BOLETOS, APRESURESE

Más información local y provincial



El Tiemblo y su promoción profesional

LA SESION DE ANOCHE DE LA CAMARA DE COMERCIO

Se celebró bajo la presidencia de don Jesús Rodríguez y con asistencia de los vocales señores Canales, Sánchez Guerra, Estrella, Sotillo, Arévalo, Matallana, Encinar, Boronat, Sánchez Díaz y De Antonio.

Aprobadas las actas de las extraordinarias y ordinarias anteriores, la Cámara prestó su conformidad a cuantas exposiciones se han hecho al Directorio sobre tratados de comercio, tribunales mercantiles, transformación radical de los órganos de la política arancelaria y representaciones por clases, a las que ha contestado atentamente el presidente de aquél en cartas que fueron leídas.

Especialmente prestó atención la Cámara a un extenso informe sobre la solución del problema ferroviario que el presidente, señor San Román, en nombre de ella, ha llevado firme en su criterio, fundamentándolo en la normalización del tráfico, que acabe de una vez con los plazos abusivos y el desbarajuste causa de enormes perjuicios y del encarecimiento de la vida. La Corporación lo aprobó unánimemente.

Se adhirió al pensamiento de celebrar en Bruselas, según comunica el jefe encargado del despacho del Ministerio del Estado, una conferencia internacional para tratar de la materia de quiebras.

El señor Estrella hizo presente que reunido el gremio de ultramarinos en el salón de la Cámara, acordó confiar a ésta la misión de estar vigilante a la confección del presupuesto municipal, para que sean desgravados artículos que satisfacen derechos de Aduanas, proponer, si precede, algunas modificaciones en la tributación por consumos de los de primera necesidad comparándola con la elevación de los de lujo y otras particularidades interesantes al gremio. La Cámara lo tomó en consideración, aceptando el encargo.

La Comisión de Enseñanzas dio cuenta de sus gestiones, para el establecimiento de las clases de aritmética, gramática, cálculos mercantiles y contabilidad, en el curso de 1923-24, que estarán a cargo del ilustrado funcionario del Banco de España, D. C. Manuel Mata, y el competente profesor de Instrucción, don Raimundo Rubio, y para las cuales la matrícula es ya numerosísima, siendo cerrada el día 3 de noviembre próximo, en que comenzarán a funcionar.

Y se levantó la sesión.

INSPECCION EN EL AYUNTAMIENTO DE CEBREROS

Cumpliendo órdenes del fiscal de la Audiencia, señor Leyva, hoy ha estado en Cebrerós el teniente fiscal, señor Martínez Acacio, inspeccionando el sumario que se instruye por aquel Juzgado en averiguación de supuestas irregularidades cometidas por el Ayuntamiento anterior.

NOTICIAS

—En la Secretaría del Ayuntamiento de Cebrerós tendrá lugar el día 30 de noviembre próximo la subasta de cien metros cúbicos de madera del monte número 67 del catálogo, bajo el tipo de 2.000 pesetas.

Si no hubiera postor en la primera subasta, se celebrará una segunda, a los diez días siguientes, bajo el mismo tipo y condiciones.

—La Administración Provincial de Correos anuncia subasta para contratar el transporte de la correspondencia pública en carruaje de cuatro ruedas, o automóvil, entre las oficinas del ramo en Barco de Avila y Navalperal de Tormes, bajo el tipo máximo de 5.500 pesetas anuales.

—En el sudexpres de esta mañana, y con dirección a Madrid, pasó por nuestra ciudad, S. M. la Reina Doña Cristina. A saludar a la augusta señora, salieron a la estación, el gobernador civil-militar, el alcalde y el teniente coronel de la Guardia Civil.

He visitado el colegio reconocido de Enseñanza Media «San Antonio», de esta localidad, y me ha sorprendido gratamente, la labor remozadora y decorativa que en sus dependencias han realizado los once aprendices (ya casi maestros) que asisten a los cursos de Pintor de Construcción y Empapelador que el P. P. O., viene impartiendo desde mediados de marzo.

Esta callada pero eficaz labor del P. P. O., me voy a permitir sacarla del anonimato, desplazándome al Ayuntamiento para entrevistar «insitu» a los protagonistas de estos cursos que están en la fase del empapelado.

Inicio mi «rueda» de preguntas por el de más edad:

—Luis, ¿qué tiempo dura el curso?

—Siete meses, seis de pintura y uno de empapelado.

—Mariano, ¿Cuántas horas diarias?

—Cuatro, de ocho a doce de la noche.

—Julio, ¿no es cansado, venir después de la dura jornada de trabajo?

—Según se mire, si viene

uno con interés no se la hace pesado al salir del trabajo, pero si se viene sin ganas y sin interés, se le hace pesado y aburrido.

—Pedrito, ¿hay compenetración entre monitor y alumno?

—Sí, mucha.

—José, ¿crees que las enseñanzas de este curso han sido aprovechables?

—Sí, bastante, pues aquí la práctica es de más duración que la teórica.

—Pedro, ¿después de estos meses no sentís aburrimiento y ganas de terminar?

—Pues... no, ya estamos acostumbrados y nos sentimos agusto, y a la vez distraídos.

—Alfredo, ¿estáis dispuestos a cambiar nuestra profesión por la que estáis aprendiendo?

—Depende, esto es muy bonito y si encontrara donde colocarme lo haría gustoso.

—Juan ¿cuál es tu pensamiento, una vez finalizado el curso, colocarte en una empresa con tu nuevo oficio o tenerlo como «pluriempleo»?

—De momento tenerlo co-

mo «pluriempleo», pero mi meta es colocarme fijo en una empresa.

—¿Qué clase de pintura habéis desarrollado a lo largo del curso?

—Hemos venido haciendo temple liso, picado, rayado, faserit, plástico, óleo, esmalte y ahora empapelado.

Samaniego, es panadero de profesión.

—¿Cambiarías tu oficio por el nuevo aprendido?

—De momento no, pero me alegra haberlo aprendido para el día de mañana, y además ya tengo varias ofertas para pintar y empapelar las casas de algunos clientes.

Al cerrar esta pequeña entrevista, ví que los rostros de estos chicos no reflejan cansancio, por la larga jornada, sino satisfacción.

Merece mención aparte la decoración con motivos deportivos del bar de la piscina municipal tembleña, ya que, en la visita que hizo el excelentísimo señor gobernador civil fue muy elogiada por éste y las personalidades que le acompañaban.

REMI.

Candeleda

Más de cuatrocientos invitados en una boda

Con asistencia de más de 400 invitados se verificó en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción, el enlace matrimonial de don Fernando Corredor Sánchez, agente del Cuerpo General de Policía, con la señorita Ascensión López Pérez.

Apadrinaron a los nuevos esposos, la madre del contratante y el padre de la novia; bendiciendo la unión el coadjutor don Sixto.

El novio es hijo del practicante titular del lugar don Eugenio Corredor Pazos, corresponsal y viejo colaborador en las páginas de nuestro periódico, el que estuvo acompañado en ese día, además de por la referida concurrencia, por personalidades llegadas para este fin de todos los puntos de España y especialmente de Madrid.

Entre ellas, recordamos al ex-inspector central e inspector Jefe de Enseñanza Primaria, gloria de la pedagogía nacional don Alfonso Iniesta Corredor: el eminente radiólogo madrileño de la Concepción, don Mario Padrón Villarreal; director del Grupo Escolar don Angel Corral López, su hermano, también director de un

Grupo madrileño, gran poeta e intelectual y ex-alcalde de Candeleda don Juan Corral López; el Coronel-cajero del Alto Estado Mayor del Ejército don Julio Méndez Trigos, la casi totalidad de todos los pertenecientes a los cuerpos de la Sanidad Local y autoridades, banca, comercio, funcionarios del Ayuntamiento, Hermandad, Cooperativa, Marquesa de Navarret, Colegio Provincial de A. T. S. de Avila en las personas de su Presidente don Edelmiro Martínez Pérez y vocal primero don Juan Sánchez Peris. Compañeros del padre don Blas Martín Jiménez y don Santiago Jiménez. Se recibieron telegramas de felicitación de toda España.

Los asistentes fueron invitados en un céntrico establecimiento. Todos hicieron los cumplidos de la selecta

cocina, organización y orden del banquete.

Después de los típicos bailes regionales y ante el desfile de los obsequiados los novios salieron en su viaje de luna de miel para distintas capitales europeas.

Reciban los desposados y sus padres nuestra más cordial enhorabuena.

SIGUEN LOS ACONTECIMIENTOS MATRIMONIALES

En el marco único del Santuario de Nuestra Señora de Chilla, Patrona de la localidad se ha casado una hija del aristócrata andaluz, don Pedro Domecq.

Por lo íntimo e imprevisto del acontecimiento, no podemos ampliar detalles. No obstante, se pudo observar multitud de lujosísimos coches que ocupados por distinguidos personajes trepaban hacia los bellos lugares donde se levanta el Santuario.

Los candeledanos felicitamos de todo corazón a los que nos honraron con su presencia, destacándonos en su predilección.

El Corresponsal, Luis Almanzor.

Se necesitan limpiadoras

Razón: Oficina de Colocación

nuestra región

BURGOS

BURGOS.—La Excelentísima Diputación Provincial y la Comisión organizadora del homenaje al P. Manjón, con motivo del cincuentenario de su muerte, han invitado al pueblo de Burgos, a sumarse a la clausura de dicho homenaje, que con tanta brillantez se ha celebrado durante los últimos meses. De manera especial se

Valladolid

Inauguración del Curso Cultural

VALLADOLID.— En la sala de Cultura de «El Norte de Castilla», se inauguró el curso con una magnífica conferencia del neurólogo y neurocirujano, doctor don Alberto Rábano Navas, quien desarrolló el tema «Significado biológico del sistema nervioso», primera conferencia del ciclo «Análisis médico de la acción humana», con que se abre el primer ciclo de este curso. Numeroso público llenaba por completo la sala y siguió con extraordinario interés la disertación del doctor Rábano Navas, quien fue muy aplaudido y felicitado al término de su disertación.

Comenzó el conferenciante refiriéndose a los diferentes conceptos que habitualmente se manejan sobre el significado del cerebro y del sistema nervioso, conceptos de cuño común, pero a todas luces erróneos, pasando a estudiar su desarrollo en la escala animal.

Tras referirse a la aparición del sistema nervioso en las asociaciones celulares que constituyen la forma de vida animal más primitiva y elemental, tratando de mostrarlo como uno de los factores que definen biológicamente el modo de comportamiento del reino animal junto a las características de su alimentación, capacidad de traslación y la aparición del significado biológico del segundo plano del espacio, delante/atrás, expuso a continuación esquemáticamente, su complejización morfológica en la serie filogénica, mencionando los sistemas nerviosos difusos, radiales, metaméricos, la aparición del ganglio cerebroides en los insectos y los niveles morfofuncionales del sistema nervioso en los animales superiores y en el hombre.

Homenaje al padre Manjón

invita a todo el Magisterio provincial, admirador de la extraordinaria obra pedagógica social realizada por el fundador de las Escuelas del Ave María.

Estos actos comenzarán a las doce de la mañana, con el descubrimiento del busto de don Andrés ofrendado por el Ayuntamiento de la capital, en el paseo que lleva su nombre (Espoloncillo). En dicho acto harán uso de la palabra el inspector de E. G. B. concejal del Excmo. Ayuntamiento y miembro de la Comisión Organizadora, don José Mate-sanz y el familiar del P. Manjón don Pedro Manjón Lastra, director de la Asociación Manjoniana de Granada.

A las trece horas en el Salón de Estrados de la Diputación acto académico, en el que actuará como mantenedor el catedrático del Instituto P. Suárez, de Granada, y abogado, don Juan Jiménez Pérez. Será presentado por el Delegado Provincial de Educación y Ciencia, don José Luis Rivas.

PALENCIA

PALENCIA.—En el salón de actos de la Casa Sindical se ha reunido el pleno del Consejo Económico - Social Sindical del Duero en el que

Reunión plenaria del Consejo Económico-Social Sindical del Duero

se integran las 9 provincias de la región castellano-leonesa. La jornada de trabajo se inició, presidida por don Tomás Romojaro, a quien en

aquellos momentos acompañaban el gobernador civil de Zamora, delegado de Sindicatos de Palencia y otras personalidades. Poco más tarde, se incorporaron a las tareas del pleno los gobernadores civiles de Palencia y de Valladolid, hallándose presentes representantes y autoridades de toda la comarca.

Tenía por objeto esta sesión plenaria estudiar las conclusiones formuladas por la comisión de «Desarrollo agrario» a través de sus tres ponencias de «Ordenación de la población rural y desarrollo comunitario», «Mejora de las estructuras agrarias y ordenación de cultivos» y «Desarrollo ganadero», conclusiones que fueron presentadas a los asambleistas por el presidente de la Comisión don Arturo López-Francos, presidente de la C. O. S. A. palentina y procurador en Cortes.

La sesión se prolongó durante toda la mañana, con frecuentes intervenciones encaminadas a matizar al máximo los perfiles de las conclusiones a través de las cuales se pretende potenciar económica y socialmente la agricultura de la región del Duero, mediante la extensión de los regadíos, ampliación de los cultivos de prateras y forrajeras, impulso de la ganadería, industrialización y específicas acciones comunitarias, que se consideran imprescindibles para sacar la agricultura zonal de la situación de subdesarrollo en que se encuentra.

RETALES FELIPE

GENEROS DE BEJAR
Le ofrece las últimas novedades en Abrigos - Trajes - Americanas - Pantalones - Trajes de señora - Faldas de tergal.
COMPRANDO un abrigo, otro de regalo.
COMPRANDO una americana, otra de regalo.
COMPRANDO un traje, un pantalón de regalo.
Avenida de Portugal, 23. Teléfono 21 17 17 AVILA.

Representante

Importante Empresa de fabricación de Corsetería, Géneros de Punto y Artículos Infantiles, necesita representante para AVILA

- Residente en AVILA.
 - Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia.
 - Introducido en Mercerías y Corseterías.
- Dirigirse al apartado 707 - San Sebastián.

HORMIGONES REDIN, S. A.

Pone en conocimiento de AVILA y Provincia, su nueva planta de

Hormigón premezclado, utilizando áridos de gravera natural

Servido en camiones hormigoneras

Nueva carretera de Madrid

(A kilómetro y medio de la gasolinera de Rivilla)

Representante

Necesitamos en AVILA, para equipos de Calefacción Industrial y doméstica de nueva introducción en España.
Interesados, dirigirse por escrito a la Referencia: «CALEFACCION INDUSTRIAL». Apartado 158. MADRID.

AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.
Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfono 21 13 73.

MADRID,
barrio
abulense



MADRID. (De nuestro corresponsal). —Aprovechando la noticia del regreso de los príncipes, algunos comentaristas recalcan lo que ya hemos dicho en días anteriores. Así se habla de que los «franceses ven en él al representante de la «Nueva España», al mismo tiempo alejada de las pasiones de la guerra civil, del folklore, por supuesto del folklore mal entendido, de las reminiscencias africanas del inmovilismo». Sin embargo, las noticias que más se tratan en los medios informativos son el discurso de Fernández Miranda y el informe que la Comisión Europea ha emitido al Consejo de Ministros de la Comunidad y que al parecer está redactado en términos bastante favorables a nuestro país.

EN TORNO A LA PARTICIPACION.— Las preguntas y conjeturas han surgido en torno a las palabras del vicepresidente del Gobierno en las que se habla de participación y de acción política y del momento actual como la hora idónea para esta «ofensiva institucional» que nos llevará a una nueva cima y plenitud de nuestra política.

Dentro de las conjeturas que ha creado esta «ofensiva» se dice en los medios periodísticos si ésta se referirá a la participación familiar o a la reglamentación de las asociaciones políticas, de suerte —como dice Ramón Pi en Tele-express— «que sea absolutamente imposible homologarlas con los partidos, o bien a un invento nuevo, por completo, una especie de piedra filosofal de la participación política, de la que tendrán que tomar ejemplo las democracias occidentales... Convendrá esperar con alguna impaciencia a que se vaya desvelando el misterio.

En la ampliación del Consejo de Ministros, el ministro de Información respondió que no había llegado al Gobierno ningún proyecto legislativo sobre la participación. A este respecto comenta Apostua, en «Ya»: «Si usted tiene, hoy, una cierta curiosidad insatisfecha por conocer eso de la «ofensiva institucional», lanzada por el señor Fernández Miranda, sírvale de consuelo que los seño-

res ministros están también ayunos de información».

ESPERANZA PARA EL CAMPO.—El inagotable tema del Mercado Común vuelve a primer plano de la actualidad. Se dió a conocer en Bruselas el contenido del informe que, sobre las negociaciones España-CEE, la Comisión Europea ha enviado al Consejo de Ministros comunitario. En dicho informe se rechazan algunas tesis españolas, que mostraban la preocupación por la ampliación del Mercado Común, y estima poco acertada la decisión de no llevar a cabo la liberación del comercio industrial hasta 1985. Sin embargo, en el aspecto agrícola la Comisión propone una revisión de la oferta de los «nueve». Esto puede suponer un apoyo a las reivindicaciones agrícolas españolas, que en el caso de tener éxito supondrían un no pequeño apoyo al decaído agro español.

SOBRE EL DISCURSO DE FERNANDEZ MIRANDA.—El diario «Arriba», órgano oficial, adopta una posición totalmente de acuerdo con las palabras del ministro, cosa por otro lado lógica. Dice así en uno de los párrafos: «Pues claro que ha sido un discurso sobremanera importante el pronunciado hace unos días en el Consejo Nacional por el Vicepresidente del Gobierno. Sorprende, sin embargo, la tibieza con que ha sido acogido desde algunas zonas, machaconamente proclives a no cejar en sus demandas de desarrollo político. Por que aquí radica el quid de la cuestión desarrollar es acrecentar lo que se tiene, alcanzar la plenitud, fortalecerse de la propia contextura, y de ninguna manera una desnaturalización del propio ser. Eso sería otra cosa pero en ningún caso desarrollo».

Los demás diarios, no han acogido el discurso con entusiasmo del diario «Arriba». Algunos han dejado entrever su escepticismo, otros se han centrado en la figura del nuevo delegado de participación y destacan que no figura entre la lista de asociacionistas reconocidos. Es el caso de «La

(Pasa a página siguiente)

SUCESOS

El conductor de un coche que cayó desde siete metros de altura, sólo con heridas leves

MALAGA, (Cifra).—Pese a que cayó con el coche que conducía desde unos siete metros de altura, afortunadamente, sólo resultó con lesiones de carácter leve. Juan Manuel Calvo Jiménez sufrió un despiste cuando conducía el turismo matrícula MA-93.794 al entrar en la curva del paso elevado existente en la prolongación de la Avenida del Generalísimo, de esta capital. Al no

poder hacerse con el vehículo, rompió la barandilla, precipitándose al vacío.

Veinte muertos al caer un autobús a un barranco, en Teherán

TEHERAN, (Efe - Reuter).—Veinte personas resultaron muertas y quince gravemente heridas al salirse de la carretera un autobús en el que viajaban y que cayó al fondo de un barranco de quinientos metros de altura, próximo al pueblo de Masjid Sulaimán, en el Sur de Iran, informaron ayer fuentes autorizadas.

Robó una maleta con bocadillos en una furgoneta blindada

ROMA, (Efe-Upi).—Cuatro bandidos atracaron una furgoneta blindada y escaparon con una maleta que pensaban contenía una importante suma en metálico. Sin embargo, según los empleados de la furgoneta sólo contenía los bocadillos de uno de ellos.

16 muertos al estallar una bomba en un mercado, en Phnom Penh

PHNOM PENH, 31 (Efe-Reuter).—Seis personas han resultado muertas y otras dieciséis heridas, al estallar hoy una granada de mano en un mercado abarrotado de público en Phnom Penh, informa la policía.

La granada fue arrojada al mercado desde la calle. No se informa de que haya habido detenciones.

Se trata del segundo incidente de esta clase en las últimas cuarenta y ocho horas. El lunes resultaron muertas o heridas veinte personas, al ser arrojada otra granada en un restaurante chino.

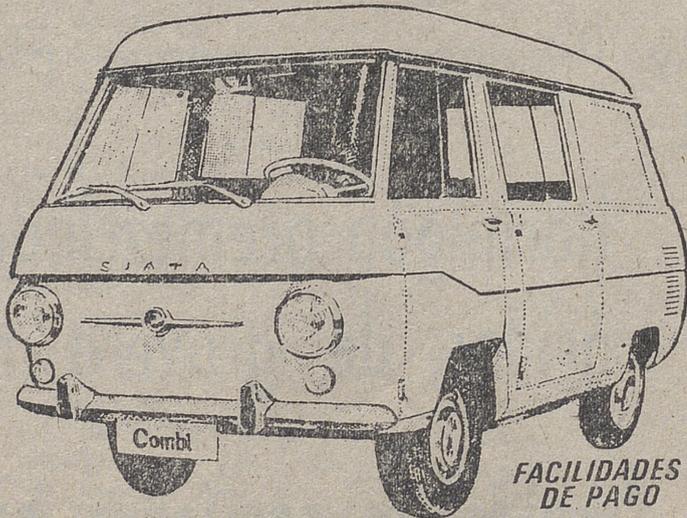
Bar - Restaurante
Discooteca Ocambo
Próxima apertura
Carretera de Madrid
(Junto a la SEAT)

SIATA

OPERACION PRUEBA

- ⊕ Pruebe como transporta 490 kg.
- ⊕ Pruebe lo rápida y cómoda que es.
- ⊕ Pruebe su mínimo consumo.

Ah!!... y los domingos disfrútela con la familia!!



FACILIDADES DE PAGO

Pida una demostración a nuestro Concesionario Oficial

Automóviles Velasco

CENTRAL: AVILA

VENTAS: Generalísimo Franco, 15. - Teléfono 21 29 33.

EXPOSICION: Reina Isabel, 5. - Teléfono 21 29 33.

SIATA

fabricada por
Motor Iberica. S.A.

CURSO DE FRANCÉS

PATROCINADO POR LA
**CAJA CENTRAL DE AHORROS
Y PRESTAMOS DE AVILA**

Plaza de Santa Teresa, 12

Tel. 21 18 07

AVISO

Aquellos de nuestros lectores que hayan seguido el Curso de Francés recientemente finalizado y que hemos venido publicando por gentileza de la Caja Central de Ahorros y Préstamos de Avila, y que deseen someterse al examen escrito, para la obtención del correspondiente diploma, que se celebrará en nuestra Ciudad, en fecha y lugar que anunciaremos oportunamente, deberá entregar en nuestras oficinas, Plaza de Santa Teresa, 12 el boletín que abajo facilitamos, debidamente cumplimentado.

Boletín de inscripción para examen

D.
Domicilio
Desea inscribirse para efectuar el examen escrito correspondiente.
Avila, de de 1973.

FIRMA,

Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Miércoles	31	D. Daniel de Fernando Alonso (Reyes Católicos, 6) Teléfono 21 12 48	D.ª María Jesús Pardo González (Capitán Peñas, 15) Teléfono 21 20 88
Jueves	1	D. Antonio F. de la Puente (Plaza Santa Teresa, 6) Teléfono 21 12 66	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08 AVILA

Para pasar el rato

Así nos lo contaron...

Jeroglífico

Por G. M. A.

Una dama que no ha puesto nunca los pies en un barco, sube a bordo para tomar parte en un crucero por los mares del Norte. En el momento en que el navío lleva anclas, ella decide interpelar al médico de a bordo.

—¿En caso de que me maree qué es lo que debo hacer?
—le pregunta.

—No se moleste usted por eso —le responde el galeno—, se irá ello solo.

Sonría...

10
HA
L
T
JI

La historia pasa en tiempos medievales. Un caballero con armadura se ha perdido en la selva.

Fallece de inanición. Y un león hace acto de presencia.

Se inclina sobre el que yace, tropieza con la armadura y...

—¡Zut! —ruge la fiera—, me he olvidado el abrelatas.

Soluc. del anterior

«De cada diez lleva una»

Un Premio Nobel que preocupa

«Tribuna Médica» publica un editorial del que recogemos los siguientes párrafos:

«La concesión del Premio Nobel de Fisiología y Medicina para 1973, todavía fresca la tinta de los rotativos que lo han proclamado a un mundo acostumbrado a aceptar con indolencia multitud de hechos cuyo sentido profundo desconoce, reúne algunas características singulares que a primera vista, esta vez, no pasar por alto paradójicas, pero que también pueden llegar a ser algo más que eso. Una paradoja es un juego, y no hace falta ningún sexto sentido para percibir que la ciencia contemporánea ha dado sobrados motivos al hombre para que éste exija un estricto control de las posibles tentaciones de jugar con ella.

Otro aspecto paradójico radica en la demarcación científica en la que los tres investigadores están especializados. Merece la pena, esta vez, no pasar por alto que el Premio Nobel de Medicina de 1973 ha sido concedido a tres zoólogos. Desde luego, nada impide que un trabajo sobre fisiología animal se traduzca en repercusiones sobre la Medicina humana. De hecho es esta la sistemática de la experimentación clínica. Pero veremos en seguida que la paradoja no se origina en una incompatibilidad interdisciplinaria, sino precisamente en cierto aspecto inquietante de la facilidad de intercambio disciplinario que amenaza precisamente en este campo.

Tal es la incógnita: el premio Nobel ha obtenido con frecuencia críticas científicas no exentas de fundamento y de él se ha dicho «que ni son todos los que están ni están todos los que

son». Sin embargo, lo que nadie en el mundo ha puesto nunca en duda es duda en en la ejemplaridad moral que este galardón se ha ganado durante más de siete décadas, y es, a nuestro juicio, precisamente esa ejemplaridad de vertiente desazonadora de esta su última decisión.

La psicología y la neurología contemporáneas deben de ser ciencias humanas cuya materia fundamental es el encuentro del individuo con su libertad. Sentimos como un deber inexcusable proclamar que nos preocupa un galardón, cuya justificación desde el punto de vista de la zoología está fuera de toda duda, pero que desde el punto de vista de la Medicina y de la concepción de las ciencias llamadas humanas puede ser interpretado como un pasaporte de «credibilidad» moral para unas técnicas psicológicas y neurológicas siniestras, que pueden llegar a suponer la intervención en ese núcleo integrador y sagrado del hombre: su libre albedrío, su dignidad humana, su riesgo y su nobleza. Todo eso que se opone a la «domesticación».

GABINETE ELECTORRADIOLOGICO

F. Tomé Bustillo

ELECTORRADIOLOGO Intensificador de Imágenes. Radioterapia profunda. Rayos X fijo y portátil. Seriadador. Tomografías. Corrientes. Diatermia. Onda corta (fijo y portátil). Rayos ultravioleta e infrarrojos. Telerradiografías de 30 x 90. Ultrasonidos. Catedral, 2. Teléfono 21 19 20 (C. S. número 301)

Conductor: Circule por la derecha

Director Provincial

Para Empresa Financiera Internacional

SE EXIGE:

- Capacidad de Gestión.
- Cultura a nivel superior.
- Conocer la venta.
- Residir en Avila Capital.

SE OFRECE:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Desarrollar la propia iniciativa.
- Elevados ingresos (600.000 pesetas anuales superables).
- Selección confidencial.
- Incorporación inmediata.

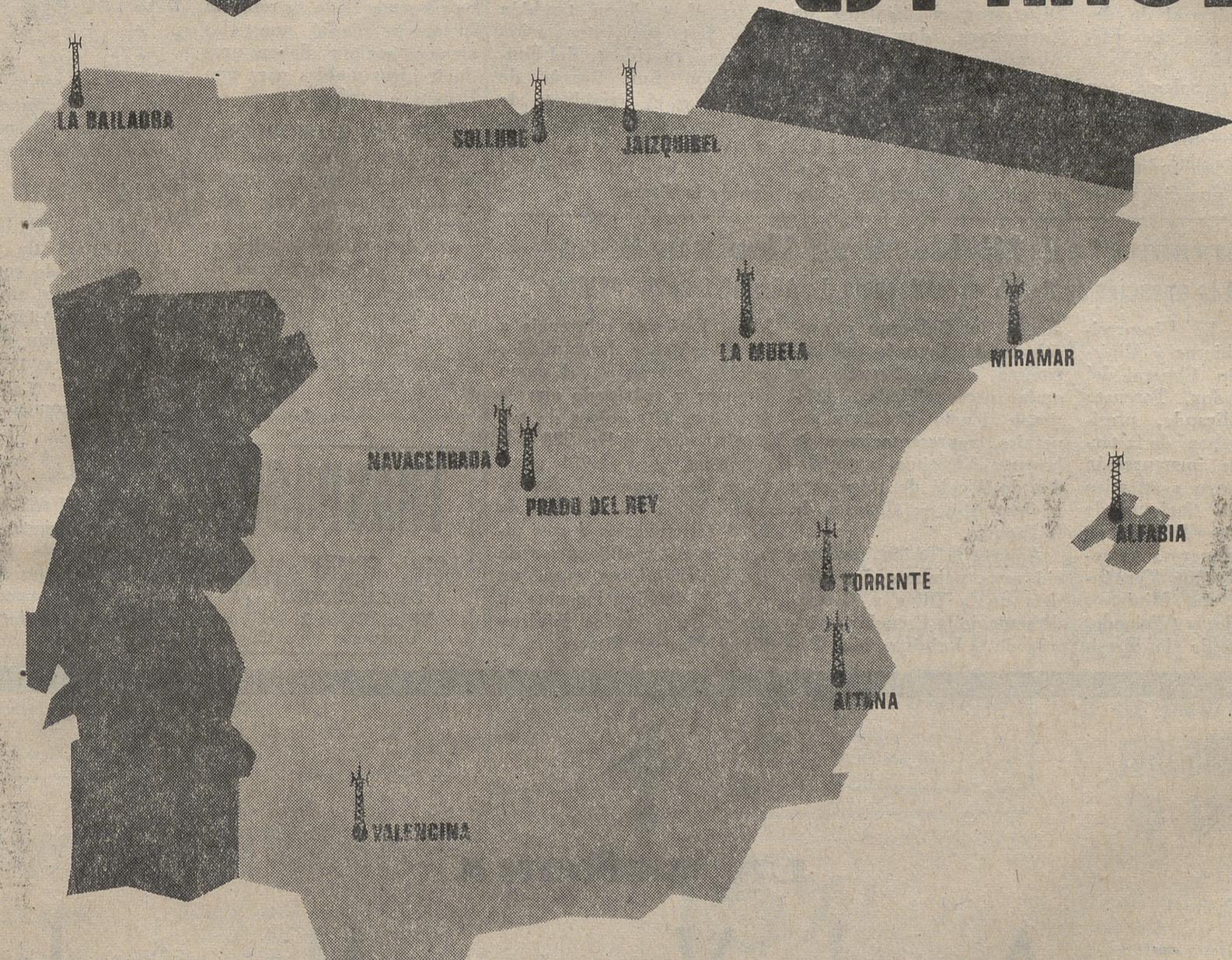
LABOR:

- Selección y control de la Red Comercial Provincial.
- Responsable producción de la Zona.

Interesados, presentarse viernes día 2, de 12 a 14 y de 16 a 20 horas, en Hotel Palacio Valderrábanos. Preguntar por Sr. MEDRANO.



AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA



LA SEGUNDA CADENA DE TVE: cobertura y proyectos de ampliación

Sin pausa. A un ritmo que no se detiene, la Segunda Cadena de Televisión Española va cubriendo una gran zona del país. En la actualidad, por medio de once centros emisores y veintiún reemisores, cerca de dieciséis millones de personas tienen acceso a sus emisiones. Las previsiones futuras de expansión están basadas en la instalación de nuevas emisoras de UHF.

La diferencia fundamental entre la transmisión por VHF y por UHF estriba en la distinta frecuencia de una y otra. El sistema VHF ofrece la ventaja de su superior alcance, en igualdad de potencia. Y, al mismo tiempo, el inconveniente de que, en determinadas épocas del año, puede sufrir interferencias de diverso tipo. El UHF tiene menor alcance, lo que obliga a la instalación de mayor número de emisores y reemisores y de mayores potencias y, como contrapartida, la ventaja de ofrecer una imagen de más calidad.

Aunque alrededor de la mitad de la población española puede recibir los programas de la Segunda Cadena, está en marcha un ambicioso plan de ampliación para llevar al mayor número posible de hogares las emisiones transmitidas por UHF: se encuentran en proceso de instalación, y algunas más en fase de proyecto y fabricación, dieciséis emisoras y veinte grandes reemisores de UHF, los cuales irán entrando en servicio progresivamente, durante los dos próximos años.

Esta ampliación va dirigida, en principio, a núcleos importantes de población que aún no reciben el Segundo Programa de Televisión Española. En muchos casos, las nuevas instalaciones mejorarán, además, la recepción en aquellas zonas que ya disfrutaban de este servicio, pero que todavía reciben la emisión en condiciones deficientes.

Nacional

El ministro de Agricultura presidió una reunión extraordinaria del FORPPA, en el V aniversario de su creación

Asistieron también los titulares de Trabajo y Comercio

MADRID.— «Cuando el Consejo General del FORPPA conmemora el quinto aniversario de su constitución se encuentra ante una coyuntura universal de desafío a la eficacia. Los países desarrollados, debido a la moderna tecnología, son cada vez más capaces de suministrar alimentos a su población. Pero es indudable que, a escala mundial y por

determinadas circunstancias, estamos viviendo un cambio radical en la situación de abastecimiento de materias primas agrarias». Dijo ayer el Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García - Báxter, durante una reunión conmemorativa de este organismo a la que asistieron los Ministros de Trabajo, don Licio de la Fuente, y de Comercio, don Agustín Coto-

rruelo, que desempeñaron la presidencia del FORPPA previamente a la designación para los cargos que ocupan.

En él tuvieron también una destacada intervención el actual presidente del Fondo, don Luis García de Oteyza, y el Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre.

El Vicepresidente del Gobierno en Alcalá de Henares

Presidió la apertura de Curso en la Escuela de Administración Pública

MADRID.—El Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento don Torcuato Fernández Miranda, presidió a primera hora de la tarde el acto de inauguración oficial del curso académico en la Escuela Nacional de Administración Pública de Alcalá de Henares. Acompañaban al señor Fernández Miranda los Ministros de Marina, de la Vivienda, Subsecretario de la Presi-

dencia del Gobierno y presidente del Consejo del Patronato de la Escuela, y otras personalidades. Asistieron al acto directores generales, representaciones de los tres Ejércitos, autoridades de Alcalá de Henares y profesores y ex alumnos de la Escuela.

Abierta la sesión, pronunció unas palabras don Andrés de la Oliva y Castro, director de la Escuela Nacional de Administración Pú-

blica, haciendo referencia a las actividades desarrolladas por la escuela en el curso anterior y señalando que se formaron 87 técnicos de administración civil; 528 administrativos y 1.954 auxiliares. Se ocupó de la formación previa al ingreso de 2.328 funcionarios a tres niveles y desarrolló cursos de perfeccionamiento para un total de 660 funcionarios en activo de todos los Ministerios civiles y militares.

24 horas de España

MADRID

• EN LA CONFERENCIA QUE PRONUNCIO en el Colegio Mayor San Pablo, el señor Fraga Iribarne dijo que «hay que buscar una teoría general de la reforma social» y añadió que «las ciencias sociales deben producir ideas viables para una España en transición».

• DEBIDO AL PROBLEMA que afecta a los alumnos de primer curso con asignaturas pendientes para seguir estudiando, en el caso de no superar la prueba de diciembre, se han declarado en situación de paro académico los alumnos de segundo y tercer curso de la Facultad de Medicina de la Autónoma de Madrid.

• SE PIENSA QUE UNOS DIEZ MIL AFRICANOS, ilegalmente y sin control trabajan en España según informa «Economía Mediterránea».

BARCELONA

• EL CONSEJO PROVINCIAL, cuya permanente presidió el señor Fernández Sordo, ha reiterado las peticiones de aumento salarial que ya había estudiado.

VALLADOLID

• UNOS QUINIENTOS OBREROS de unas nueve empresas de construcción permanecieron un día en paro por no estar conformes con la comisión deliberadora del nuevo convenio colectivo a discutir y para lo que piden otra comisión más representativa.

SABADELL

• LA REVISTA local «Can Odriach», de la agrupación de vecinos de este nombre, ha sido objeto del séptimo expediente administrativo, quinto del presente año.

TRASPASO

LOCAL COMERCIAL EN AVILA. BIEN SITUADO CALLE CENTRICA. TELEFONO: 21 29 60. Mañanas: 10 a 12.



LA SEÑORA

Doña Angela Vaquero Hernández

HA FALLECIDO AYER MARTES DIA 30 EN AVILA

A los 32 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposo don Benito Cañamero Cacereño (Médico); hijos Francisco-Javier, Sonsoles, Marta y Jorge-Pedro; padres don Eladio y doña María-Cruz; hermanos Germán, Josefina, Purificación, María-Cruz, Jesús y Eladio-José; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma.

En la iglesia parroquial de San Vicente se celebró a las doce de la mañana del día de hoy solemne Misa de corpore insepulto aplicada por el eterno descanso de su alma, terminada la Santa Misa el cadáver recibió cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Ciudad.

CASA MORTUORIA: Plaza de Nalvillos, número 3.

Avila, 31 de octubre de 1973.

FUNERARIA: ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

extranjero

China contra las pruebas nucleares soviéticas

HONG KONG, 31 (Efe-Reuter).—La agencia Oficial «Nueva China» ataca hoy, en un comentario, las recientes pruebas nucleares subterráneas, llevadas a cabo por la Unión Soviética.

«Mientras los dirigentes de Moscú abogan en voz alta por una reducción de armamento y una prohibición de utilizar armas nucleares, ellos mismos son los primeros en intensificar sus pruebas».

La agencia señala, a continuación, que el pasado viernes el jefe del partido comunista de la URSS, Leonidas Breznev, se refirió a la necesidad de terminar con la carrera de armamentos, y ese mismo día y los dos siguientes, la Unión Soviética llevó a cabo cuatro explosiones nucleares.

«Nueva China» termina su comentario diciendo que las cuatro explosiones fueron registradas por el Instituto Sismológico de Opsala.

24 horas del mundo

GRAN BRETAÑA

• LA HUELGA DE LOS BOMBEROS que comenzó en la ciudad escocesa de Glasgow amenaza con adquirir caracteres nacionales, ya que los compañeros de otras regiones pretenden también, sin resultado positivo, que se les revise el salario.

ITALIA

• COMO PROTESTA POR LA CONGELACION DE precios decretada por el Gobierno, los distribuidores de combustible para calefacciones se han declarado en

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X
Alemania, 4. — Avila
Teléfono 21 27 31
Esquina Reyes Católicos
C. 8 330

Treinta millones de dólares para los 7.000 hombres de la O. N. U. que van al Oriente Medio

NACIONES UNIDAS, 31. (Efe-Reuter).—El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, solicitó hoy a la Asamblea General que añadiera en el orden del día el problema de la financiación de la fuerza internacional destinada al Oriente Medio.

Esta fuerza, compuesta de unos siete mil hombres, costará, durante los primeros seis meses, unos treinta millones de dólares, gasto que será distribuido proporcionalmente entre todos los miembros de la Organización.

LOS ISRAELIES NUNCA ESTARAN SEGUROS EN PALESTINA

BEIRUT, 31 (Efe-Reuter).—Un portavoz del Frente Popular para la liberación de Palestina advirtió hoy a los israelíes que nunca estarían seguros en la tierra que ocupan.

El portavoz, Bassam Abu Sharif, al referirse a las declaraciones realizadas por Golda Meir el pasado domingo a la televisión norteamericana, en las que la primer ministro israelí, dijo que el lugar de los palestinos era Jordania, afirmó: «Los judíos siempre se sentirán inseguros y amenazados en nuestra tierra, hasta

el momento en que se establezca un estado democrático, en el que tanto árabes como israelíes puedan vivir juntos y en paz».

TAMBIEN LIBIA Y BAHRAIN SUSPENDEN SUS EXPORTACIONES DE PETROLEO A HOLANDA

BAHRAIN, 31 (Efe-Reuter). Bahrain anunció anoche la decisión de suspender sus exportaciones de petróleo a Holanda a causa de la actitud proisraelí del Gobierno de La

Haya en el conflicto de Oriente Medio.

Esta medida fue hecha pública cuando el embajador holandés Renardel de Lavalette se encontraba de paso en Bahrain para dirigirse a Kuwait.

También en el día de ayer, Libia anunció la suspensión de sus exportaciones de petróleo a Holanda, con lo que ya son ocho, en total, los países árabes que han adoptado esta medida contra el Gobierno de La Haya.

ENTREVISTA DEL EMBAJADOR RUSO CON NIXON, SOBRE ORIENTE MEDIO

WASHINGTON, 31 (Efe-Upi).—El embajador soviético Anatoly Dobrynin se entrevistó anoche con el Presidente Nixon y el secretario de Estado, Henry Kissinger, sobre la cuestión de Oriente Medio, antes de la entrevista que celebrará hoy el Presidente con un emisario egipcio.

Se reunieron durante dos horas en Camp David, el retiro de montaña del Presidente, situado a 100 kilómetros de Washington.

El Presidente Nixon se reunirá hoy en la Casa Blanca con Ismail Fahmy, ministro egipcio de Asuntos Exteriores, que llegó el lunes a Washington, a fin de celebrar conversaciones urgentes con autoridades gubernamentales estadounidenses sobre un acuerdo en Oriente Medio.

Donativo de los Reyes de Bélgica para los damnificados del Sureste español

BRUSELAS. (EFE).—Sus Majestades los Reyes de Bélgica, Balduino y Fabiola, han entregado un importante donativo a la suscripción abierta en favor de las víctimas habidas en la reciente catástrofe del Sureste español.

¿Desea aprender a conducir? Acudo a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

O se implanta el acuerdo de paz, o la guerra se reanudará en Laos

VIENTIAN, 31 (Efe-Upi).—El ministro laosiano de finanzas, Sisuk Na Champasack, ha declarado hoy que la guerra se reanudará en Laos, a menos que se ponga en práctica el protocolo de paz.

Sisuk, en unas declaraciones hechas durante la apertura de una feria anual, también advirtió a los elementos derechistas de Laos que no se impacientaran sobre la implantación del acuerdo.

«Aunque la nueva esperanza para la paz es arriesgada y no muy firme, no debemos abandonarla», dijo Sisuk, quien calificó al acuerdo de paz entre el Gobierno y el Pathet Lao de «el primer paso hacia una paz duradera en Laos».

15%
máxima seguridad
en depósito a 18 MESES
PAGO MENSUAL de INTERESES

MAFERSI

emite certificados de inversor

al 15% libre de gastos

DESEO RECIBIR MAYOR INFORMACION

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

Población _____

MAFERSI delegacion madrid/montera, 24 telf. 2311366

TRESILLOS
Precio fábrica
Fabricante M. M.

Poligono Industrial
«LA SEAT»

Análisis de un recibo "de la luz"

"Calefacción eléctrica, el mejor sistema"

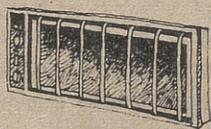
Nadie duda de las bondades de la calefacción eléctrica. Es sana, limpia, segura, regulable automáticamente...



Con la sencillez y la comodidad de todo lo eléctrico. Es el sistema de nuestro tiempo.

Pero... ¿Y lo que gasta?...

Este es el gran "problema": lo que se piensa que gasta. Pero veámoslo despacio.



tenemos más tiempo las luces encendidas.

La diferencia entre un recibo de verano y otro de invierno tampoco se debe únicamente a la calefacción.



El recibo no es sólo de la calefacción

Sí, ya lo sabemos, ¿pero verdad que todos tendemos a generalizar y "echarle la culpa" de todo el gasto a la calefacción?

En casa disfrutamos de muchas más cosas eléctricas. Eche la cuenta: alumbrado, televisor, frigorífico, lavadora, tocadiscos, plancha, batidora... y puede que también lavavajillas, aspiradora, termo, cocina...



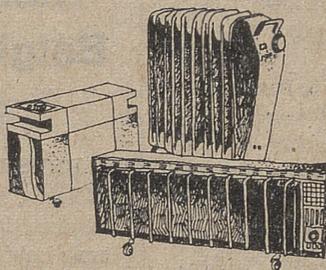
La diferencia entre invierno y verano

Usted podrá decirme que también tiene todos esos aparatos en verano y la diferencia con el recibo de invierno es importante. Pero no hay que olvidarse que en invierno estamos más tiempo en casa y, por lo tanto, hacemos más uso de los electrodomésticos y

Lo que corresponde a la calefacción

Hechas estas salvedades, llegamos al importe que sí le corresponde a la calefacción.

En este punto, yo le invitaría a dividir esa cantidad por dos, porque el recibo de la luz es de dos meses, y luego por las 4 semanas que tiene el mes.

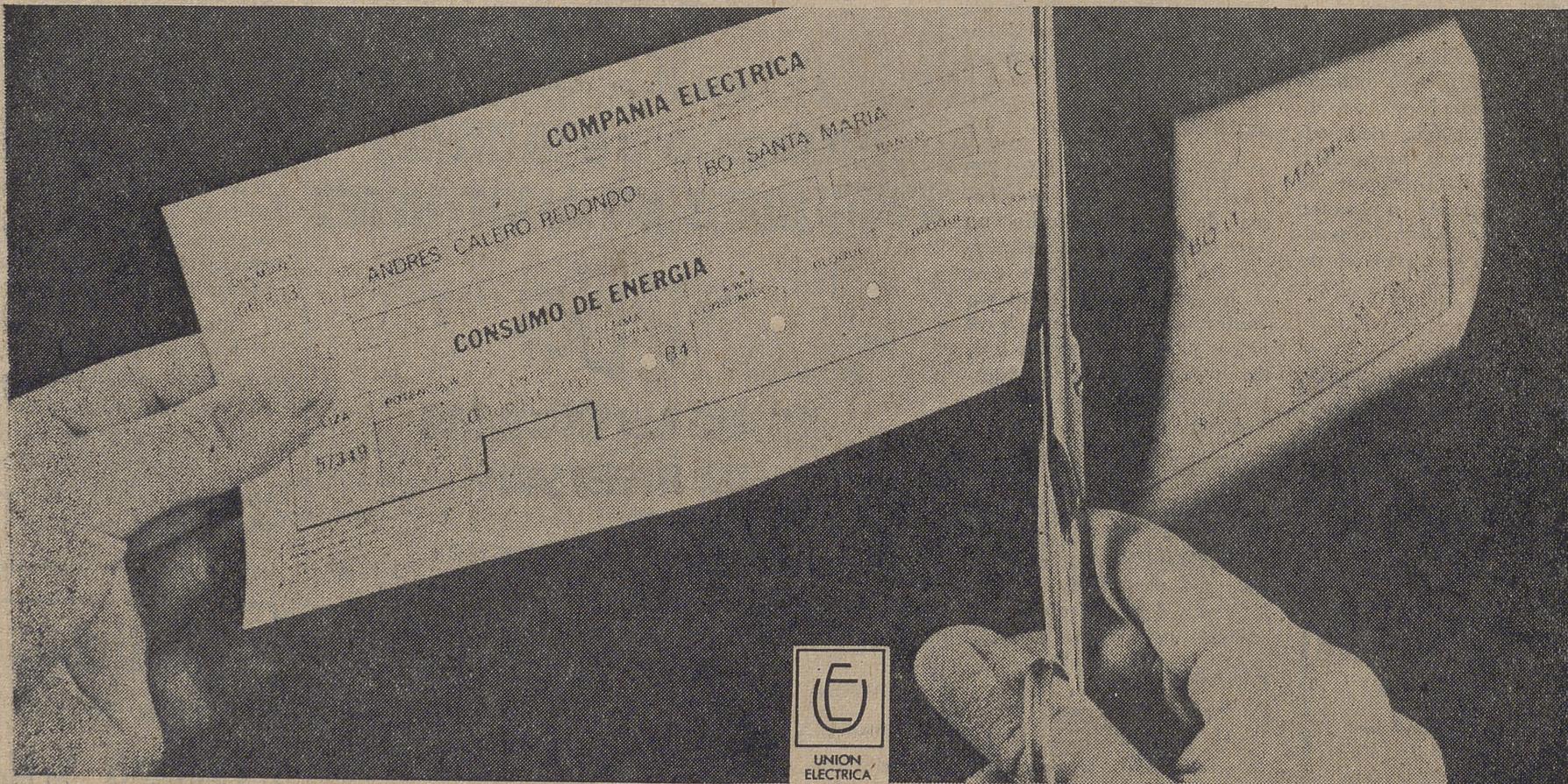


Lo que queda es lo que gasta la calefacción eléctrica de toda la casa en una semana. Más o menos lo que cualquier otro sistema de calefacción.

Yes calefacción eléctrica

Como hemos visto, el recibo se nos ha quedado en mucho menos de lo que pensábamos a primera vista.

En consecuencia, la calefacción eléctrica no cuesta ni mucho menos lo que Vd. cree. Y además -esto es lo importante- es calefacción eléctrica: con todas sus ventajas. Limpia, segura y sana... por naturaleza.



Aquí, los deportes

SIEMPRE REGALOS INTERESANTES

Listas de boda - Porcelanas del Bidasoa

JOYERIA RELOJERIA



OPTICA - FOTOGRAFIA

Peloteo inocente

Los que decían, refiriéndose al Avila, que estaba ganando los partidos de casa pero que ya veremos cuando juegue fuera, habrán visto, o por lo menos se habrán enterado, de que también ganó fuera.

Y que no fue por casualidad, ni porque nadie les hiciera un regalo. Fue... porque fue.

La culpa fue de Pablo, de Ortega, de Nacho, de Requena, de Pozo, de Manolo, de Gonzalo, de Cantuche, de Moreno, de Tejero y de Pablito.

Fueron once... que parecían dieciséis.

Se viajó con optimismo—esta vez no fue tan grande el madrugón— porque se pensaba en que no se iba a romper, así como así, la cadena de triunfos.

Suele decirse, nosotros lo hemos dicho muchas veces, que no hay dos sin tres. Ahora vamos a tener que decir que no hay tres sin cuatro, por lo visto.

Lo que hace falta es que no haya cuatro sin cinco, ni cinco sin seis, ni... (Una voz del pueblo: —«Echa el freno, Madaleno». Y otra voz: —«Bueno, pues que nos quiten lo gano»).

Los del grupo de oposición, que nunca sabe uno lo que quedarán, ya están especulando con que si estos partidos no valen para nada, que si se perdieron los otros que cuentan en la clasificación de Regional Preferente, que si...

Amigos, vale todo. Lo que no vale es querer seguir sacando punta hasta a los lapiceros.

Si, a nosotros nos hubiera gustado más que hubieran ganado a aquellos y éstos. Y si había que elegir, mejor aquellos que éstos, pero si se han ganado éstos y no se han ganado aquellos, al menos se ha ganado algo. ¡Son ganas de reventar!

Y que siga la racha.

Con los equipos que al principio perdió el Avila —algunas veces por mala suerte— ya han perdido otros y perderán bastantes más.

Así que las cosas que hay que hacer, cuanto antes mejor. Y que nosotros no hiciéramos el calendario. Pensemos que el que lo hizo no nos quería hacer ninguna faena.

Algunos del equipo y algunos acompañantes se dieron el gran día: Vieron el partido Rayo Vallecano-Baracaldo, vieron el Rayo Vallecano-Avila y vieron el Atlético de Madrid-Real Sociedad.

¡Ansiosos!... Y alguno llegó a tiempo a casa para ver un poquito el partido que dieron por la «tele».

Y en Avila, en la Ciudad Deportiva, en la que había bastantes aficionados, cebrereños unos y de la capital otros, también hubo triunfo abulense. (Siempre le hubiera habido de no darse el empate).

Ganó la «Resi» por cuatro goles a uno. Y, como alguno tenía que ganar...

Y lo bueno fue, que empezó marcando el equipo de la «villa del buen vino». Lo que hizo saltar de alegría a sus seguidores y mirar adelante con esperanzas.

Pero luego a los de Avila les dio por meter goles... Y así no hay quien pueda aguantar.

Por cierto, que en la Cebrereña hay varios jugadores que antes eran de la Residencia. Así que dijo el listo de turno:

—«Esos eran antes de la «Resi» y ahora ya no son de la «Resi».—«Claro, respondió el de al lado, pero antes no eran jugadores de la Cebrereña y ahora son jugadores de la Cebrereña».

Con razones así... Y lo cierto es que los ex-residenciales funcionan perfectamente. Y funcionaron en este partido; lo que ocurrió es que, en el segundo tiempo, funcionaron más los que antes habían sido compañeros.

Antes de empezar el partido, un cebrereño saludó a Ubeda, que vestía chándal, porque salía de suplente. Y le dijo:

—«¿Pero ya no juegas «Bola»?... ¿Y quién juega en la puerta?»

—«Un chaval de mucha talla, contestó Ubeda».

Y no mintió en nada; no hay más que ver a Lastras.

El partido empezó a las cuatro y media. Y en los últimos minutos no se vio nada. Y no nos referimos al fútbol, que fue como se vio más. Nos referimos a la luz. Día claro, pero a las seis y pico para ver bien hay que tener buena vista.

U sease, que los partidos tienen ya que comenzar antes, aunque también tengamos que comer antes los que queramos verlos.

Porque empezando a la misma hora, el día que esté nublado, cada uno de los que estemos en la Ciudad Deportiva, vamos a tener que encender una cerilla.

A no ser que pongan alumbrado eléctrico.

El domingo, la «Resi» jugará en Morata de Tajuña, y jugará

rá a ganar, como siempre. Esperemos que se confirme el triunfo o el semitriunfo, que quiere decir empate. Nosotros nos conformaríamos; los que no se deben conformar son los jugadores.

Y en Avila, el Real recibirá al Arganda, un enemigo de mucho cuidado. Pero... hay que seguir el buen camino. Y creemos que el equipo encarnado está en tan buen momento que puede vencer a cualquiera. Y no queremos decir que el Arganda sea un cualquiera.

J. GOAL.

Suscríbase a: EL DIARIO DE AVILA

Nuestra quiniela para la próxima jornada

1	At. Bilbao-Zaragoza	...	1
2	Murcia-Barcelona	...	1 x 2
3	Granada-Málaga	...	1 x
4	Castellón-Oviedo	...	1
5	R. Madrid-At. Madrid	...	1 x 2
6	R. Sociedad-Valencia	...	1 x
7	Español-Las Palmas	...	1
8	Celta Elche	...	1
9	Gijón-Santander	...	1
10	Sabadell-D. Coruña	...	1
11	Cádiz-Burgos	...	1
12	Tenerife-Betis	...	1 x 2
13	Valladolid-San Andrés	...	1
14	Osasuna-Mallorca	...	1

Letras de luto

Falleció el padre del jugador del Avila, Pozo

Falleció en la tarde del lunes, don Angel del Pozo, padre del pundonoroso jugador del primer equipo abulense del mismo nombre.

El acto del sepelio, celebrado en la mañana de ayer, constituyó una enorme manifestación de duelo, prueba de las simpatías con que cuenta esta familia y muy especialmente el popular deportista.

Desde estas columnas, enviamos a Pozo y familiares nuestro sentido pésame en el que va el de toda la familia futbolística abulense.

Desde estas columnas, enviamos a Pozo y familiares nuestro sentido pésame en el que va el de toda la familia futbolística abulense.

RELOJERIA - JOYERIA



Donde mejor puede elegir un regalo distinguido

SAN MILLAN, 2 Y DUQUE DE ALBA, 1 - AVILA

Baloncesto El conjunto madrileño de la E.M.T. venció al Abula por 68-67

ABULA, 67. Celso (8), Carro (0), Luis Eugenio (14), Valeriano (8), Tejerina (0), Galindo (29).

E. M. T., 68. Jiménez (0), Medina (2), Maroto (16), Pascual (16), Hornillos (4), Martín (20), Crespo (10), Sánchez (0).

Arbitros señores Sanz y Rey. Hasta el minuto trece del segundo tiempo, acertados, favorecidos por la corrección de los dos equipos. Luego, a raíz de empatar el Abula y hasta superar una desventaja de diez puntos, todos los muchachos acusaron exceso de nervios y se endureció el partido. Y bajó la calificación del arbitraje que estimamos discreto en general.

Por obras en el pabellón cubierto, se jugó en una de las canchas al aire libre de la Ciudad Deportiva. A los del Abula, que entrenaron en el pabellón, les perjudicó el cambio.

De salida tomó corta ventaja en el marcador el E. M. T. En los minutos del seis al trece, el Abula no consigue ni una canasta. Y el visitante sumaba once puntos.

Para cortar el ritmo de juego adversario y calmar nervios, el Abula pide tiempo. Sale Emilio en sustitución de Tejerina y el equipo local va mejor. Al final del primer tiempo se llegó con marcador 34-25 para los madrileños.

En el segundo tiempo, los primeros minutos fueron de juego idéntico como al finalizar el primero. Como encestaban poco más o menos los dos equipos, se seguía casi siempre manteniendo una distancia de diez u once puntos.

Más tarde el Abula acorta distancias a siete puntos, gracias a dos encestes a media distancia de Galindo. Pero reacciona el contrario y vuelve a distanciarse en once puntos.

Sale Emilio por cinco faltas y le sustituye Luis Eugenio. Luego en el E. M. T. cubre el cupo de faltas Crespo y entra Hornillos.

A partir de entonces, el Abula acorta distancias; en el minuto dieciséis, 60-55. Y cambia su sistema defensivo de zonas pasando a un pressing.

Dieciocho minutos y el de casa empató a 64. Luego superó el Abula 67-66 y faltando un segundo, en un contraataque que pilló un poco desordenada a la defensa abulense, por medio de Medina, consigue el E. M. T. sentenciar el encuentro por 68-67.

Lo más destacable fueron, por su emoción, los minutos finales.

El Abula tuvo enfrente a uno de los mejores equipos de su Grupo y todos los abulenses se entregaron y lucharon al máximo.

J. F.

Fútbol 6-1, el Burgohondo perdió en Aldea del Fresno

En el estadio municipal de «Los Alamos» muchos goles y mal juego. Triunfó el menos malo de los dos equipos; más por desaciertos de los visitantes que por aciertos locales.

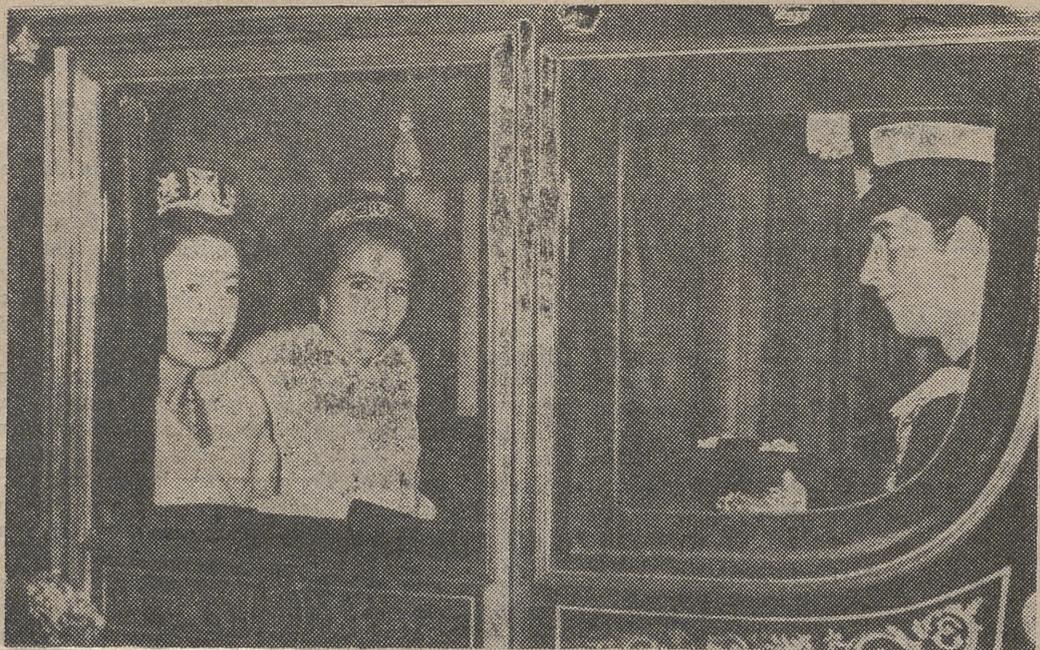
Desordenado el juego de los dos bandos, en sus diferentes líneas, con excepción de la defensa local que resolvió, con aplastante autoridad las pocas jugadas de peligro de los visitantes. Mucho juego aéreo y escasa trabazón.

La desafortunada actuación del meta Antonio es lo único que justifica el marcador. No se pareció en nada al de otras tardes.

El encuentro, aun con los goles, fue aburridísimo. Solo dos veces se oyeron palmas: En el primer gol local, por ser el primero, y en el visitante, de bella ejecución en el saque en corto de una falta.

Los gritos se los llevó el colegiado que no tuvo autoridad, perjudicó a ambos conjuntos y paró excesiva e (Pasá a página siguiente)

La Reina, en la apertura del Parlamento inglés



La Reina Isabel de Inglaterra, ha asistido al solemne acto de apertura del Parlamento británico, realizado con el ceremonial de costumbre. En la foto aparece en el momen-

to de abandonar, en carroza y acompañada de sus hijos, el príncipe Carlos y la princesa Ana, el palacio de Buckingham para dirigirse al citado edificio.

11.500.000 pesetas para los damnificados del Sureste; recaudadas en la radio de la Cadena Azul

MADRID, 31. —(Cifra).— Once millones y medio de pesetas han recaudado las emisoras de la Cadena Azul de Radiodifusión para los damnificados del Sureste de España.

Como cierre de la campaña iniciada días atrás, la emisora central de Radio Juventud realizó durante la pasada noche un programa conectado en directo con todas las emisoras de la cadena. Al programa prestaron

su colaboración destacadas personalidades de las Letras, las Artes y la Canción. Al final del mismo, intervino el director general de la C. A. R. don Ernesto Pé-

rez de Lema, que felicitó a todo el personal de la cadena por el éxito conseguido, agradeciendo a todos los españoles su contribución en favor de los damnificados.

Lluvia, Becerril y depuradora

(Viene de página 1.ª)

bicos, garantía para un mes y medio aproximadamente sin restricciones. El Río Mayor está entrando en el embalse desde hace bastantes días, bien que se haga necesario reparar en algunas partes los canales. Se alaba mucho la conducta de los de Riofrío, quienes sin esperar las fechas previstas en el concierto sobre utilización de las aguas, dan todo género de facilidades a la ciudad en su aprovechamiento. El Ayuntamiento sabemos que tiene preparada y a punto la solución de emergencia por si con todo lo dicho las cosas vinieren mal dadas. Así pues, pueden bañarse todo lo que quieran y gastar agua a chorro los abulenses, ya que las perspectivas no pueden ser más optimistas. Y más si continuare lloviendo o nevando, que ya viene el tiempo.

De la Estación de Tratamiento del agua en Las Her-

vencias las noticias no son tan buenas y parece que fallaron los técnicos en sus cálculos: algunos errores técnicos... en fin: que aquello no funciona por ahora... El Ayuntamiento que se constituya verá si ha de pagar los vidrios rotos. Nos consta que de parte de la Delegación y Servicio de Aguas no se ha podido poner mayor celo en la consecución.

Del partido Burgohondo-Aldea del Fresno

(Viene de pág. anterior)

innecesariamente el juego, que de por sí era lento, no aplicando ni una sola vez la ley de la ventaja. Por tanto, muy mal la actuación del señor Sánchez Andrés.

El partido que prometía ser bueno e interesante, dada la posición de los dos equipos en la tabla clasificatoria, defraudó a todos.

Los goles: Tres del conjunto local, anotados por el extremo izquierdo y por el centro delantero (2). Más tarde el gol visitante, a cinco minutos del descanso, que anotó Pedro. Y los otros tres goles, en la continuación, favorables al equipo organizador.

El equipo de Burgohondo formó así: Antonio; Quitito, José, Toledano (Luis Miguel); Miguelín, Pedro; Miguel (Luisito), Ocaña, Julio, Nieves, Felisin.

J. C. de Muñozpepe

Kalión

BOUTIQUE

Otoño.-Calidad y Moda

Las máximas novedades que el género de punto ha lanzado para caballero

TODO ES NUEVO

Duque de Alba, 3

Tel. 21 23 37

HORA DE CIERRE

GOLDA MEIR SALE HACIA EE. UU.

TEL AVIV, 31 (Efe-Upi).—La primer ministro israelí Golda Meir, ha salido hoy con dirección a los Estados Unidos, para mantener conversaciones con el presidente Nixon sobre los problemas relacionados con el «alto el fuego» en Oriente Medio.

La señora Meir declaró que el tema principal de estas discusiones sería el de los prisioneros de guerra, aunque también se tratarían otros problemas relacionados con el conflicto.

LOS MISSILES CAPTURADOS A LOS ARABES, DE NUEVO EN FUNCIONAMIENTO

TEL AVIV, 31 (Efe-Reuter).—Los misiles anti-tanques y teledirigidos de fabricación soviética, capturados a Egipto y Siria durante el reciente conflicto árabe-israelí, han sido ya entregados a las unidades israelíes, revela hoy el semanario militar «Bemahane».

El semanario no especifica cuántos han sido los misiles de esta clase capturados a los árabes y que representaron una grave amenaza para los carros de combate israelíes durante los primeros días de la guerra. Sí afirma, en cambio, que se trata de una de las armas más avanzadas del mundo en el campo de la lucha anti-tanque y que han sido puestos de nuevo en funcionamiento, tras el correspondiente estudio de su tecnología y mecanismo de disparo.

Los misiles pueden operar o bien instalados en vehículos anfibios o manejados en tierra por dos soldados.

EXPLOSION E INCENDIO EN UNA FABRICA DE MILAN: 4 MUERTOS Y 22 HERIDOS

MILAN, 31. (Efe-Reuter).—Cuatro personas resultaron muertas y veintidós heridas, algunas con carácter grave, al hacer explosión y luego incendiarse una fábrica de Milán, después de lo cual quedó destruida anoche, informó la Policía.

Muchos bomberos que han pasado toda la noche luchando con las llamas de que fue pasto la fábrica, constituida por un edificio de tres plantas y dedicada a la producción de cargas de repuesto de encendedores, también resultaron heridos.

La Policía dijo que no se ha podido determinar la causa de la explosión.

UN TRIBUNAL INGLES DE APELACIONES RECHAZA UNA PROPUESTA DE LIBERTAD PARA QUE PUEDA MORIR LIBRE

LONDRES, 31. (Efe-Reuter).—Tres jueces del tribunal de apelaciones se han negado a poner en libertad de la cárcel a un hombre de 41 años, que padece cáncer, a fin de que pueda morir como un hombre libre.

El tribunal rechazó ayer una petición de libertad de Richard Sullivan, que fue sentenciado a dieciocho meses de prisión hace seis semanas, por matar a una mujer al conducir imprudentemente, en estado de embriaguez.

El juez del tribunal de apelaciones, John Widgery, dijo que el caso de Sullivan era uno de los más lamentables en su clase, y dado que su conducta irresponsable se originaba en la desesperanza, no había garantías de que su conducta no se repetiría.

El abogado de Sullivan, dijo que el recluso morirá aproximadamente a principios de año.

Fernández Junior

Boutique joven para gente joven

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA